

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 36 · 7. September 2018  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

Titelfoto: Auf zur Reise in die Vergangenheit – Burgfest der Burgfreunde Lichtenberg am 8. und 9. September

Dreidimensionales Sehen bei Schlüssel-  
loch Eingriffen: 3D-Technik hält Einzug an  
den Kliniken Hochfranken

Das Team für Ihren  
**TRAUMURLAUB**



Wir beraten Sie gerne

**TUI TRAVEL Star**

**Reisebüro Frank**

Inh. Stefanie Süppel  
Hofer Straße 7 · 95119 Naila  
Telefon: 0 92 82 / 98 10-0  
[www.reisebuero-frank.de](http://www.reisebuero-frank.de)

**Markus Hensel**  
Minibagger und Kettendumper

Handy: 0175/2468948 · Tel.: 09282/9849402 · Fax: 09282/9849403 · E-Mail: info@hensel-bagger.de  
www.hensel-bagger.de

- Baggerarbeiten/Erdarbeiten aller Art
  - Setzen von Kleinkläranlagen
  - Freilegen von Kellerwänden
  - Anlegen von Gärten
  - Pflasterarbeiten
  - Abbruch von Gartenmauern
  - Bohren von Punktfundamenten, Zaun- und Koppelpfählen
  - Liefern von Kleinmengen von Baustoffen wie Frostschutz, Splitt, Sand und Rindenmulch bis 2 to pro Fuhrre bequem in (fast) jede Einfahrt oder direkt in den Garten mit unserem Multicar.
- Durch Breitreifen und Allrad entsteht in der Regel kein Schaden an der Grasnarbe – gerade ideal auch für Klein- und Schrebergärten !!!

**AUS DEM INHALT**

Aus dem Rathaus

14 - 19

Ein Hans Hohenberger  
Kunstwerk für  
Geroldsgrün 10



**CONTAINERDIENST**  
**KORMANN**  
*Recycling* **Mittwochs**  
Annahme von Agrarfolien  
Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43  
95197 SCHAUENSTEIN  
container-kormann@t-online.de · Tel. 09252/916555



Kliniken Hochfranken:  
3D-Technik wird zum  
Standard 11

Kurse der VHS Naila,  
Bad Steben und Geroldsgrün 9, 13, 26



**Mietwagen Keil**  
Inh.: Bernd Krippner  
Unsere Kunden stärken uns...  
Fern- und Stadtfahrten  
Krankenfahrten, Chemo-,  
Strahlentherapie-, Dialysefahrten  
Ihr Fahrdienst in Naila  
Naila ( 09282 ) 8608



Museum Naila erinnert mit  
Filmpremiere an die  
Ballonflucht 31

**FLEISCHERFACHGESCHÄFT**  
**SCHEMMEL**

Firma  
**Peter Bamberg**  
Meisterbetrieb im Installateur  
und Heizungsbauerhandwerk  
• Heizungsanlagen aller Art  
• Planung/Beratung/Kundendienst Tel.: 0 92 88-4 61 90 53  
• Reparaturen Mobil: 0171-83 906 82  
• Sanitäre Anlagen und 0151-688 00 643  
**Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32**

**Wochenangebot**  
vom Freitag, den 07.09.2018, bis Donnerstag, 13.09.2018  
**Schweine-Schäufele**  
typisch fränkisch 100 g **0,69 €**  
**Frühstückswurst** 100 g **0,99 €**  
**Krakauer** im Ring 100 g **1,09 €**  
**Berger Schinken** 100 g **1,79 €**

**WIR** IM FRANKENWALD  
Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg  
Ihr Medienberater für  
Anzeigen- und Prospektwerbung:  
**Agentur Pilz**  
täglich unter **Telefon 09282/5187**  
E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de  
Büro zusätzlich jeweils donnerstags von  
14-17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

**Am Montag, den 10.09.2018 und  
am Dienstag, den 11.09.2018  
bleibt unsere Metzgerei geschlossen.**  
**Ab Mittwoch sind wir wieder für Sie da.**  
**Ihre Metzgerei Schemmel**  
Aus der Region – für die Region  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr  
Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
www.metzgerei-schemmel.de · E-Mail: info@zur-traube-berg.de

18. Burgfest in Lichtenberg am 8. und 9. September

# Ein Wochenende im Mittelalter

**Lichtenberg** – Es ist wieder so weit, Lichtenberg begibt sich auf eine Reise in die Vergangenheit. Denn vor mittlerweile 18 Jahren riefen Lichtenberger Bürger das Lichtenberger Burgfest ins Leben, um eine Einnahmequelle zur Erhaltung der Lichtenberger Burgruine zu erschließen. Der Plan ging auf, denn es konnten bereits viele tausend Euro an die Stadt Lichtenberg überwiesen werden. Getreu der Vereinsatzung richtet der Burgverein das Burgfest als kulturelle Veranstaltung aus und dabei stehen kommerzielle Aspekte im Hintergrund. Start ist aber nicht erst mit dem Festbeginn, Samstag, 9. September um 10 Uhr, sondern bereits zuvor, wenn Autos aus der Altstadt entfernt und elektrisches Licht wie auch elektrische Geräte verbannt werden.



Dann legen die Bewohner Lichtenbergs ihre Alltagskleidung beiseite und werden zu Falknern, Drechslern, Mönchen, Zuckerbäckern und Bogenschützen. Es heißt wieder „Kommet herbei! Schlagt euch euren Wanst voll mit allerlei Köstlich-

keiten und sauft nach Herzenslust, frönt mittelalterlicher Völlerei. Kommt auf die Burg ihr armen Schlucker, berappt euren Wegzoll, staunt, gafft und passt auf eure Weiber auf.“ Wer also gerne auf mittelalterliche Art zechen und prassen möchte, der ist

## Infos und Eintritt

Am 8. und 9. September ab 10.00 Uhr. Der Eintritt beträgt 5,50 Euro für alltäglich Bekleidete, 3 Euro für mittelalterlich Gewandete. Kinder, die nicht größer als die Schwerter der Schildwache sind, sind frei.

beim Lichtenberger Burgfest genau richtig. Da ist der berühmte Kistler mit seinem Weib, wie auch der Holzwurmzirkus oder aber Puppenspieler, Seifensieder, Schmiede, Papierkünstler. Und des Weiteren sind da Schnitzer und Drechsler, Parfumanen und Scharlatane, um nur einige aufzuzählen und sobald es Nacht wird, kommen die Feuer-teufel heraus.

Fortsetzung auf Seite 5



**TOM TAILOR**

**CECIL Street One**

# HEREINSPAZIERT! MODISCH! IN DEN HERBST!

**JEANS +++ MODE**

**10,00 €**  
WERT: ZEHN EURO

**TREUEGUTSCHEIN**  
FÜR IHREN NÄCHSTEN TEXTILEINKAUF  
AB 40 € WARENWERT | NUR EINZELN EINLÖSBAR | GÜLTIG BIS 30. 11. 2018

ausschneiden und mitbringen

# JEANS +++ MODE

Bad Steben • Hauptstraße 26  
Inh.: W. Dehling Tel. 09288/550164



# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei** Tel. 110  
**Notruf Feuerwehr** Tel. 112  
**Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof** Tel. 112  
**Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste** Tel. 116 117  
**Notruf Augenärzte** Tel. 116117

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**  
 • **08./09.09.** Ronny Schmidt  
 Weidigstr. 28, 95183 Feilitzsch  
 Tel.Nr.: 09281 / 40280

**Rufbereitschaft Sonntag ab 7 Uhr:**

• **09.09.** Dr. Lothar Knoll  
 A.-v.Humboldtstr. 16, Hof  
 Tel. 09281 / 95954

**Zahnarzt-Notdienst-Portal im Internet:**  
 www.notdienst-zahn.de

**Tierärztlicher Notdienst**

• **07./08.09.**  
**Rufbereitschaft Freitag ab 19 Uhr**  
 Sönke Bruhns  
 Ludwig-Thoma-Str. 9, Marktredwitz  
 Tel. 09231/81040

**KK Faber-Castell & Partner**

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

**Nächste Sprechstunde am 11.09.**

Alle Angaben ohne Gewähr!

**Dienstbereitschaftsplan der Apotheken**

07.09.-13.09. Arcus Apotheke Naila  
 Rufbereitschaft. Telefonisch erreichbar unter der Nummer 09282/5281.

14.09.- 20.09. Franken Apotheke Naila  
 Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag um 8.30 Uhr



**Wir suchen DICH**  
**Physiotherapeuten (m/w)**  
 in Voll- oder Teilzeit - Voraussetzung: Lymphdrainage  
 Bewerbungen bitte schriftlich oder direkt in der Praxis  
 E-Mail: kontakt-physiopoint@t-online.de

**Wir sind für Sie da!**

**Ihr Spezialist für teleskopierenden Zahnersatz**

**DENTALLABOR STAUCH GmbH & Co KG**



**Hofer Straße 7  
 95119 Naila  
 Tel.: 09282/7022**

**Heinrich Scherer Platz 1  
 07356 Bad Lobenstein  
 Tel.: 036651/6180**

www.dental-stauch.de

# LICHTENBERG DOC.DE

**Dr. med. Franziska Häußinger  
 Dipl. med. Evgenij Gebert**

Facharztpraxis für Allgemeinmedizin

Am Freitag, 14. September 2018  
 und Freitag, 12. Oktober 2018  
 bleibt die Praxis in Lichtenberg wegen  
 Fortbildung von Frau Dr. Häußinger geschlossen.

Die Sprechstunde findet an diesen beiden Tagen  
 bei Dipl. med. Gebert in der Praxis in Berg statt.

Am Freitag, 2. November 2018  
 sind beide Praxen geschlossen.

**Donnerstag, 20. September:** 

**Smartphone oder Tablet richtig bedienen**

**Schwarzenbach a.Wald** - Workshop: **Donnerstag, 20. September** von 19-22 Uhr im Philipp-Wolfrum-Haus.

Viele haben schon ein Smartphone, manche wollen noch eines. In diesem nicht "über technischen" Vortrag soll allen Interessierten wichtige Informationen an die Hand gegeben werden. Welches Smartphone ist das Richtige für mich, welcher Tarif macht Sinn. Auf was muss ich achten? Welches Betriebssystem ist das Richtige? (Im Vortrag wird nur Android als Betriebssystem vorgestellt). Wie benutze ich mein Smartphone und welche Apps (Anwendungen) helfen Ihnen weiter. Das Thema Sicherheit wird ebenfalls praxisnah erläutert. Der Vortrag eignet sich für Anfänger genauso wie für Benutzer des Smartphones bzw. Tablets. Beim Referent kann ein Skript für 3 Euro (PDF-Datei als Mail) oder 6 Euro als gedruckte Version erworben werden.

Referent: Dipl. BW (FH) Andreas Glöckl; Gebühr 12 Euro  
 Anmeldung: 09289-5043 oder vhs@schwarzenbach-wald.de



## Problemstoffmobil ist unterwegs

Hof - Ab 14. September ist es wieder unterwegs, das Problemstoffmobil des Abfallzweckverbandes Stadt und Landkreis Hof (AZV). Jeweils im Frühjahr und im Herbst besucht das Problemstoffmobil sämtliche Gemeinden im Landkreis Hof.

Die genauen Termine und Standzeiten sind im Abfallkalender veröffentlicht und werden zusätzlich in der Tagespresse bekannt gegeben. Am Problemstoffmobil können unter anderem abgegeben werden. Abbeizmittel, Arzneien, Autobatterien, Batterien, Bauschaum Dosen, Bremsflüssigkeit, Chemikalien, Energiesparlampen, Farbreste, Fotochemikalien, Entwickler, Holzschutzmittel, Kaltreiniger, Klebstoffe, Knopfzellen, Lacke, Laugen, Leuchtstoffröhren, Lösemittel, Ölfilter, Pinselreiniger, Pflanzenschutzmittel, Säuren, Spraydosen und Verdüner. Nicht angenommen werden Munition, Sprengkörper, Feuerwerkskörper, Feuerlöscher und Tierkadaver. Feuerlöscher können nur bei der stationären Sammelstelle am Wertstoffhof Hof gegen Gebühr abgegeben werden. Der Abfallzweckverband weist darauf hin, dass nur haushaltsübliche Mengen an Problemstoffen von Bürgerinnen und Bürgern aus dem Verbandsgebiet angenommen werden. Die Anlieferung von gewerblichen Problemabfällen am Problemstoffmobil ist nicht möglich. Für die Annahme von Problemabfällen aus Kleingewerbe- und Handwerksbetrieben steht die stationäre Sammelstelle am Wertstoffhof Hof zur Verfügung. Gegen Gebühr werden dort auch Problemabfälle aus dem Gewerbe angenommen. Eine diesbezügliche Informationsbroschüre kann bei der Abfallberatung angefordert werden. Die Sammelstelle ist ganzjährig von Montag bis Donnerstag, jeweils von 8.00 - 17.00 Uhr geöffnet. **Infos:** 09281/7259-95, oder [www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de).



## ANWALTSKANZLEI Wolfgang Rehme

Marktplatz 6  
95152 Selbitz  
Tel.: 09280/330  
E-Mail: [ra.rehme@t-online.de](mailto:ra.rehme@t-online.de)

Beratung/Vertretung in  
Rechtsangelegenheiten, z. B.

- Straf- und Bußgeldrecht
- Verkehrs(unfall)recht
- Ehe- und Familienrecht
- Erbrecht
- Arbeitsrecht

## 18. Burgfest in Lichtenberg am Wochenende



Viele Musikgruppen sorgen für die passenden Melodien.

Oben auf dem Burgplatz schlagen sich die Ritter, weiter unten ziehen die Kamele auf und ab, geführt von Recken aus dem Morgenlande. Der Hunger kann an vielen Buden gestillt werden, in denen gesotten, gebraten und gedünstet wird, der Durst mit Bier, Wein und Likör.

Für die Musik sorgen Gruppen wie „Fatzwerk“, „Donner und Doria“, „Lyra Musica“, die polnische Gruppe „Tyrzna“ und nicht zuletzt die „Schandmädchen“- sie alle spielen den Besucherinnen und Besuchern auf.

Noch in den frühen Morgenstunden kann man den Schlag der Trommeln der Bibamus-Mönchen aus den Burgkellern hören,

Burgfest  
Lichtenberg

8. September 2018

**BURGFEST  
LICHTENBERG**

**night Liner**

### Linie 1 a

Ort	Haltestelle	Zeit	Rück
Schwarzenbach/W	Post	18:15	↑
Straßdorf	Geroldsgrüner Str.	18:17	
Geroldsgrün	Ort	18:25	
Abzwe. Dürrenwaid	Haltestelle	18:26	
Steinbach	Bushaltestelle	18:30	
Langenbach	Bushaltestelle	18:34	
Carlsgrün	Obere Haltestelle	18:37	
Bad Steben	Bahnhof	18:41	
Lichtenberg	Burgfest	18:45	1:00

### Linie 1 b

Ort	Haltestelle	Zeit	Rück
Naila	Bahnhof	19:00	↑
Selbitz	Bahnhof	19:07	
Berg	Hirschberger Str.	19:17	
Issigau	Dorfplatz	19:23	
Hölle	Bushaltestelle	19:27	
Lichtenberg	Burgfest	19:30	

die auch ihren Auftritt auf dem Burgfest haben werden. Von ihren heiligen Gesängen zur Reue und Busse gebracht.

## Ihr zuverlässiger Partner im Frankenwald ... seit über 35 Jahren!

**NEU! HOFER LAUFLABOR**  
Eine der umfangreichsten Gang- +  
Laufanalysen der Region!



Ihr Spezialist für  
Orthopädische +  
Sensorische  
Schuheinlagen.

Sanitätshaus **Sperschnaider**  
Hof - Selb - Naila

Hof - Königstraße 17 • Filialen in Selb und Naila  
[www.sperschnaider-hof.de](http://www.sperschnaider-hof.de) • 09281-7779777

Eröffnungsangebot HOFER LAUFLABOR  
SONDERPREIS 10% auf 42 Euro!



Sanitätshaus  
**Sperschnaider**  
HOF - SELB - NAILA

Alles für die Krankpflege zu Hause  
Haus- und Klinikbesuche  
Lieferant aller Krankenkassen

09281-7779777  
Fax 09281-7779755

[www.sperschnaider-hof.de](http://www.sperschnaider-hof.de)  
Modernster Prothesenbau, Kinderorthopädie, Sensorische + Orthopädische Einlagen (auch) Sicherheitsschuhe, Inkontinenz- + Lymphologversorgungen, Brustprothetik, Bandagen, Kompressionsstrümpfe, Narbenkompression, Bequemenschuhe, Miederwaren, Treppenlifter etc.  
Hilfsmittelberatung durch Wohnraumanpassung.  
**LIEFERUNG KOSTENLOS!**

Ihr  
regionaler  
Partner für  
hochwertige  
**TREPPEN-  
LIFTE!**

kostenloses Angebot + Beratung  
4.000 € Zuschuss pro Person möglich

**Wohnumfeldverbessernde  
Maßnahmen: 8000 € ZUSCHUSS  
pro Haushalt möglich!**

Sanitätshaus **Sperschnaider**  
HOF - SELB - NAILA  
09281-7779766

**Wir verkaufen  
gerne auch  
Ihre Immobilie.**

Die **Immobilienprofis**  
HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei Hof + Bad Steben

IMMOBILIEN SHOP FRANKENWALD  
Bad Steben | Wandelhalle  
☎ **09288.4619620**  
www.die-immobilienprofis.de

## KNÖRNSCHILD METALLBAU

- Fenster • Türen • Fassaden
- Wintergärten • Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen • Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26  
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02  
95119 Naila Mobil (0171) 8351174  
eMail knoernschild-metallbau@t-online.de  
Internet www.knoernschild-metallbau.de

**SCHÜCO** **roma**  
ROLLADEN + TÖRE

## GW I Gewerbe-Wohn- Immobilien Naila

Wir suchen für Käufer

**Häuser und  
Eigentums-  
wohnungen in  
Naila, Schwarzenbach  
a. Wald, Bad Steben  
und Selbitz**

**GW I – Thomas Söll**

Telefon: 09282/5990  
mobil: 0177/2447635  
Kronacher Straße 111  
immo-soell@t-online.de

## Maler Reiss raum für design

BERATUNG | SERVICE | BAUBETREUUNG

Innenraumgestaltung | Bodenbeläge | Malerarbeiten | Trockenbau  
Fassadengestaltung | Wärmedämm-Verbundsysteme | Sonnenschutz  
Meister- und Malerfachbetrieb Reiss GmbH • Bobengrüner Straße 6  
95138 Bad Steben • Tel 092 88/67 35 • info@malerreiss.de • www.malerreiss.de



**JOKA**  
FACHBERATER

## AUTOSERVICE THIEROFF

- Kfz-Mechanik und Elektrik
- Inspektionen
- AU Untersuchung
- Klimageservice
- Standheizungen
- Reifen- u. Fahrwerkservice
- Computer-Achsvermessung
- Bosch-Elektrowerkzeuge
- Professionelle Fahrzeugreinigung



Schauensteiner Weg 13a • 95119 Naila  
Telefon 09282 / 95130 • Fax 09282 / 95131

## Wohnungsaufösungen – Entrümpelungen vom Dachboden bis zum Keller



➤ ohne Vorarbeiten durch Sie !!  
Kostengünstig mit Wertverrechnung

HMS Prell – Inh.: Stephan Prell

Kirchstraße 14 – 95131 Schwarzenbach a. Wald  
Tel.: 09289/2680053 – mobil: 0151/15521030 – Homepage: www.hmsprell.info

## PREISVERGLEICH LOHNT SICH !



Markus Krauß  
Albin-Klöber-Str. 4 - 95119 Naila  
Telefon: 0 92 82 / 22 26 62

**WOHNUNGS AUFLÖSUNGEN  
& DIENSTLEISTUNGEN** RUND UMS HAUS



**Wir sind im Urlaub  
vom 8. bis 15. September 2018**

Klöpfelschule 8 • 96365 Nordhalben • Tel.: 09267/341

## Firma S.T.H. Selbitz Wohnungsaufösungen

Entfernung von Tapeten, Fußböden,  
geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw.  
Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**  
Telefon: 01 51 / 41 81 28 04

**Schmankerlstub'n**  
Hirschberglein 45  
Sonntag 09.09. 11:30 – 14:00 Uhr  
Schäufele – Sauerbraten  
Rinderroulade – Kalbsgulasch  
Wildschweinbraten – Gänsebrust  
Wir nehmen gerne Ihre Reservierung  
unter 0177/5490274 entgegen.

## Kinderwagen

Buggy, Shopper, Baby-3-Rad, Kinder-  
Autositze, Wiegen, Stubenwagen,  
Kinderbetten, Kinderzimmer etc.  
Zwillings-Paradies,  
Riesenauswahl

**TOP-Angebote!**

Seeber KG  
Der Babyfachmarkt  
Marienstraße 55 + 59  
95028 Hof  
www.baby-seeber.de



**Bis zu 50% auf Einzelteile!**



Burgsteinstraße 44  
95179 Geroldsdgrün

Reparatur von Nähmaschinen,  
Büromaschinen und Computern.

Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: Tel. 09288/550939

Hochdruckreiniger  
mit Zubehör

Holzspalter  
elektrisch

Fugenbürste  
elektrisch

Schneeschieber  
fahrbar, 75 cm breit

Telefon:  
0 92 88 / 5 50 08 33

Anzeigenwerbung – Erfolgswerbung



- ▶ Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge
- ▶ 24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst
- ▶ Autoglas-Reparatur
- ▶ Computer-Achsvermessung
- ▶ Automatik-Getriebspülung
- ▶ Klimaanlage- und Standheizungen-Service
- ▶ Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
- ▶ HU/AU im Haus
- ▶ Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- ▶ Umfangreiche Diagnosetechnik
- ▶ Unfallinstandsetzung

Dr. Hilmar-Jahn-Strasse 4 Tel. 09282/95230  
95119 Naila www.kuenzel.go1a.de

**lebe leichter**

**Genial normal zum Wunschgewicht**

Lebe leichter ist ein ganzheitliches Ernährungskonzept, um gesund und mit guter Laune abzunehmen und dauerhaft schlank zu bleiben. In 12 Wochen werden Sie 1x in der Woche erfahren, wie leicht eine gesunde Ernährungsumstellung auch in Ihren Alltag zu integrieren ist. Neue Kurse beginnen ab

**Mittwoch, 19.09.2018, 18.30 Uhr** in Naila, Bahnhof, Seminarräume, II.Stock

Der 12-Wochen-Kurs kostet 118,- Euro (+ evtl. 19,95 € f. Buch+Planer) Das 1. Treffen ist unverbindlich.

Anmeldung und Info unter: **09289 / 970676**, christiane15schmidt@gmail.com, fb: Lebe-leichter-Frankenwald

**Ich freue mich auf Sie!** **Christiane Schmidt**, Lebe-leichter-Coach

**Suchen schöne Mietwohnung in Schwarzenbach a.Wald**  
2 Berufstätige, 2 Schlafzimmer, evtl. Wohnzimmer, Küche mögl. EBK, Bad, Balkon oder Garten  
**Telefon: 0151/40179008**

**Kaufe Ihren gebrauchten PKW**  
gegen Barzahlung  
**09282/963666**  
Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

**Schwarzenbach a.Wald zu vermieten 2-Familien-Haus, ca. 163 m<sup>2</sup>**  
(auch als 1-Familien-Haus nutzbar)  
Bäder, Balkon, Garten, KM: 650,- € + NK  
B 273,5 kWh/(m<sup>2</sup> a), Erdgas, Bj. 1959  
Hertel-Immobilien Tel.: 09289-970808

**TAGESMUTTI**  
hat ab sofort Plätze frei  
**Telefon: 0 92 88/5 50 56 10**

**transportabler Kachelofen mit Sichtfenster**  
Preis: 150,- €  
**Tisch-Nähmaschine**  
im Koffer, Preis: 120,- €  
**Hummel-Figur**  
Preis: 130,- €  
**Telefon: 0173/8207499**

**Antikes am Schloßberg**  
**PS**  
**An- und Verkauf von Antiquitäten Militaria & Trödel**  
**Samstag 10 - 14 Uhr**  
**95192 Lichtenberg Am Marktplatz 39**

**Dorfwirtshaus Hildner**  
Inh. Karl-Heinz Hildner  
Neuengrün, Tel. 09262 / 8433, Fax 555  
**jeden Sonntag reichhaltiger Mittagstisch mit Salatbuffet**  
Öffnungszeiten und Speisekarte unter [www.dorfwirtshaus-hildner.de](http://www.dorfwirtshaus-hildner.de)

**Kleider-Flohmarkt**  
**am Sonntag, 9.9.2018**  
von 11.00 bis 17.00 Uhr  
**in der Tennishalle an der Kaminstube in Bad Steben**  
**Neuwertige und wenig getragene Kleidung für Damen und Herren**

**BAD STEBEN: zu vermieten NEUE 2-Zimmer Einliegerwohnung mit Terrasse, komplett NEU möbliert, 65 qm / Miete: 400,00 € + NK**  
**Telefon: 0151 - 41678284**

**Das nächste Hochwasser kommt bestimmt. Wir auch!**



Wenn die Hochwasserpegel steigen und Menschen auf Hilfe warten, sind wir ehrenamtlich für den Einsatz bereit.

Wir sind da, wenn Menschen in Not sind. Bitte helfen Sie der DLRG-Wasserrettung in Bayern mit Ihrer Spende.

Information: [bayern.dlrg.de/spenden](http://bayern.dlrg.de/spenden)

**IBAN:** DE78 7625 0000 1212 1212 12  
**BIC:** BYLADEM1SFU

Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG)  
Landesverband Bayern e. V.

**Wir retten. Ehrenamtlich.**

**DLRG Bayern**

**Kleinmöbel Unterschrank mit Regalaufsatz günstig abzugeben**  
95138 Bad Steben Steinbacher Straße 19  
**Telefon: 09288/6582**

**sommerabschlussfest**



**TENNIS CLUB BAD STEBEN**  
\*\*\*\*\*  
**Herzliche Einladung Sommerabschlussfest**  
**SA, 08. Sept ab 14.00h**  
\*\*\*\*\*  
**Kaffee & Kuchen Leckereien & Getränke**  
\*\*\*\*\*  
für alle Spieler, Interessierten, Gäste zum Zuschauen oder selbst spielen  
- Anlage am Thermenparkplatz-

**ANTIK & TRÖDEL**  
**Dauer-Flohmarkt An- und Verkauf**  
Mo. bis Fr.: 9-18 Uhr  
Samstag: 9-16 Uhr bei Sopo-Fixx  
Selbitzer Berg 23, 95119 Naila  
**günstige Wohnungsaufösungen**  
Telefon 01 62 / 9 47 73 21

**HERMANN**  
**Bevor Sie Ihre Wohnung auflösen, rufen Sie uns an!**  
Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Nachlässe, An- und Verkauf von Altentüchern, Hausrat uvm.  
seriös - zuverlässig - günstig für Sie unverbindlich  
kostenlose Vorbesichtigung  
95119 Naila, Anger 26  
**☎ (0 92 82) 71 42**  
**01 75 8 93 00 79**  
@ hermann-naila@t-online.de

**Gutgehende Gaststätte/Kneipe mit Biergarten und Tennishalle im Frankenwald zu verkaufen.**  
**Preis: Verhandlungssache - Telefon: 0152/55899168**

**Wir suchen ab sofort zuverlässige, erfahrene Reinigungskraft für Praxis in Bad Steben**  
(5 Tage/Woche Mo - Fr.) ab ca. 18.00 Uhr  
Minijob - Tel. 0911-274 500 97 (von 9.30-16.30 h)

Volles Haus bei Podiumsdiskussion des VdK Hof

## Landtagskandidaten auf den Zahn gefühlt

**Hof/Münchberg** - Über eine tolle Resonanz auf die Einladung des VdK-Kreisverbandes Hof freute sich stellvertretender Kreisvorsitzender Bert Horn. Laut einer Meldung der Frankenpost waren über 400 interessierte Besucher aus der Stadt und dem Landkreis Hof in die Turnhalle des TV Münchberg gekommen. Horn betonte in seinen einführenden Worten die Rolle des VdK als Anwalt benachteiligter und behinderter Menschen und unterstrich: „diese Podiumsdiskussion ist eine gute Möglichkeit sich selbst ein Bild von den Kandidaten und deren Vorstellungen zu machen“. Nach dem Grußwort des Münchberger Bürgermeisters Christian Zuber formulierte Robert Hümmer, im VdK-Landesverband zuständig für Leben mit Behinderung, in seinem Impulsvortrag den Forderungskatalog des VdK zur Landtagswahl insbesondere zu den Themen Pflege, Barrierefreiheit, bezahlbarer Wohnraum sowie Rente. Wie Hümmer erklärte, seien die wichtigsten „Baustellen“ die Bekämpfung der Armut und der Ausgrenzung. Er forderte eine gleiche Mütterrente für alle Mütter, bezahlbaren Wohnraum, die Familienförderung, die faire Entlohnung der Arbeit, die eine gute Alterssicherung ermöglicht, sowie die Bekämpfung der Armut. Die ver-



Das Foto zeigt von links: Manuel Frisch/Die Linke, Kreisgeschäftsführer Klaus Witzgall, Moderator Matthias Will, Klaus Adelt/SPD, stellv. VdK-Kreisvorsitzender Bert Horn, Alexander König/CSU, Philipp Brammer Bündnis 90/Die GRÜNEN, Sebastian Körber/FDP, Hans Martin Grötsch/Freie Wähler, Bezirksgeschäftsführer Roland Sack sowie Robert Hümmer vom VdK Bayern.  
Foto: Helmut Engel

sprochene Barrierefreiheit, müsse endlich umgesetzt werden, und es müsse für gleichwertig gute Lebensverhältnisse in Stadt und Land gesorgt werden. „Wir sind die größte Bewegung für die kleinen Leute“, erklärte der VdK-Vertreter. Hervorragend moderiert von Matthias Will, dem Leiter der Wirtschaftsredaktion bei der Frankenpost, konnten die sechs Landtagskandidaten Alexander König/CSU, Klaus Adelt/SPD, Philipp Brammer/Bündnis 90-Die Grünen, Hans Martin Grötsch/Freie

Wähler, Sebastian Körber/FDP sowie Manuel Frisch/Die Linke in kurzen Statements ihre Vorstellungen zu den vom VdK vorgegebenen Themen vortragen. Neben tiefer gehenden Fragen an die Diskutanten durch den Moderator konnten auch die Zuhörer den Kandidaten Fragen stellen. Ausführlich nutzten den die Anwesenden diese im Landtagswahlkampf 2018 wohl einmalige Gelegenheit so vielen Kandidaten auf einmal „auf den Zahn zu fühlen“. Wie man vom VdK erwarten durfte war der Saal bar-

rierefrei erreichbar und die Redebeiträge wurden von Gebärdendolmetschern begleitet. Einmal mehr konnte der VdK-Hof durch die gute Vorbereitung von Kreisvorsitzendem Otto Stadter sowie Kreisgeschäftsführer Klaus Witzgall den Mitgliedern sowie der interessierten Öffentlichkeit eine äußerst informative Veranstaltung präsentieren. Wie Bezirksgeschäftsführer Roland Sack betonte, war diese Podiumsdiskussion die bisher am besten besuchte Veranstaltung des VdK in Oberfranken im Vorfeld der Landtagswahlen.



Was man tief im Herzen hat,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.

Völlig unerwartet verstarb unser Sohn

### Michael Drechsel

\* 25. 12. 1976 † 16. 8. 2018

Bad Steben, Volkach, USA, im September 2018

In stiller Trauer:

**Rosemarie Drechsel, Mutter  
im Namen aller Verwandten**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 10. September 2018 um 14.00 Uhr in Bad Steben statt.

Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Von Beileidsbezeugungen am Grab bitten wir Abstand zu nehmen.

### Blutspendetermine

**Fr., 14.09.**, 95119 Naila, Gymnasium (Eingang über Frankenhalle), Finkenweg 15, 16.00 bis 20.00 Uhr

**Di, 25.09.**, 95138 Bad Steben, Alexander-v.-Humboldt Grundschule, Kellermannstr. 2, 16.30 bis 20.00 Uhr

**Mo., 08.10.**, 95030 Hof/Saale, BRK-Kreisverband, Ernst-Reuter-Str. 66-68, 12.00 - 19.00 Uhr

**Mi., 10.10.**, 95131 Schwarzenbach a.Wald, Grund- und Mittelschule, Schulstr. 7, 15.30 - 19.30 Uhr

# Aktuelle Kurse der VHS Naila



## Wirbelsäulengymnastik

**Beginn: Mo. 24.09.**

Turnhalle der Grundschule Naila  
Dauer: 10 Termine montags,  
18:30 – 19:15 Uhr

Gebühr: 30 Euro

**Anmeldeschluss: 17.09.**

**Anmeldung bei Ursula Lösche,  
09282/8276**

## Step Aerobic Kurs 1

**Beginn: Di. 25.09.**

VHS-Vortragssaal, Walchstraße  
15, Naila; 10 Termine dienstags,  
20.15 - 21.15 Uhr, Gebühr: 39  
Euro; **Anmeldeschluss: 18.09.**

Info und Anmeldungen für diesen  
Kurs bitte direkt bei der Kurslei-  
terin 0179/4897679 oder  
09260/6704.

## Step Aerobic Kurs 2

**Beginn: Mi. 26.09.**

VHS-Vortragssaal, Walchstraße  
15, Naila

10 Termine mittwochs, 19 - 20  
Uhr; **Gebühr: 39 Euro**

**Anmeldeschluss: 19.09.2018**

Info und Anmeldungen für die-  
sen Kurs bitte direkt bei der  
Kursleiterin 0179/4897679 oder  
09260/6704.

## Step Aerobic mit Gymnastik für Bauch, Beine, Po

**Beginn: Do. 27.09.**

VHS-Vortragssaal, Walchstraße  
15, Naila; 10 Termine donner-  
stags, 19 – 20.30 Uhr; **Gebühr: 60  
Euro; Anmeldeschluss: 20.09.**

Info und Anmeldungen für die-  
sen Kurs bitte direkt bei der  
Kursleiterin 0179/4897679 oder  
09260/6704.

## Low- Aerobic

**Beginn: Mi. 26.09.**

VHS-Vortragssaal, Walchstraße  
15, Naila; 10 Termine mittwochs,  
20.15 – 21.15 Uhr

**Gebühr: 39 Euro**

**Anmeldeschluss: 19.09.**

Info und Anmeldungen für die-  
sen Kurs bitte direkt bei der  
Kursleiterin 0179/4897679 oder  
09260/6704.

## Indiaca Kurs 1

**für Kinder von 10 – 14 Jahren**

**Beginn: Mo. 24.09.**

Sporthalle Hochfranken-Gymna-  
sium Naila, Finkenweg 15

15 Termine montags, 18.30 –  
19.30 Uhr; **Gebühr: Hallenmiete  
Anmeldeschluss: 17.09.2018**

Info und Anmeldungen für die-

sen Kurs bitte direkt beim Kurs-  
leiter 09282/3122.

## Indiaca Kurs 2

**für Jugendliche ab 14 Jahren**

**Beginn: Mo. 24.09.**

Sporthalle Hochfranken-Gymna-  
sium Naila, Finkenweg 15

15 Termine montags, 20 – 21 Uhr  
**Gebühr: Hallenmiete**

**Anmeldeschluss: 17.09.**

Info und Anmeldungen für die-  
sen Kurs bitte direkt beim Kurs-  
leiter 09282/3122.

## Aqua-Aerobic

**Beginn: Di. 25.09.**

Lehrschwimmbecken der Mittel-  
schule Naila, Ringstraße  
10 Termine dienstags, 8.45 –  
9.45 Uhr; **Gebühr: 39 Euro**

**Anmeldeschluss: 18.09.**

Info und Anmeldungen für die-  
sen Kurs bitte direkt bei der  
Kursleiterin 0179/4897679 oder  
09260/6704.

## Aqua-Fit

**Beginn: Di. 25.09.**

Lehrschwimmbecken der Mittel-  
schule Naila, Ringstraße  
10 Termine dienstags, 7.45 –  
8.45 Uhr; **Gebühr: 39 Euro**

**Anmeldeschluss: 18.09.**

Info und Anmeldungen für diesen  
Kurs bitte direkt bei der Kurslei-  
terin 0179/4897679 oder  
09260/6704.

## Line Dance Kurs 1 (für Einsteiger)

**Beginn: Mi. 26.09.**

VHS-Vortragssaal, Walchstraße  
15, Naila;

10 Termine mittwochs, 17.15 –  
18.45 Uhr; **Gebühr: 90 Euro;**

**Materialkosten: nach Verbrauch;**

**Anmeldeschluss: 19.09.2018**

Bitte mitbringen: Schuhe mit  
glatter Sohle, auch mit Absatz  
(kein Pfennigabsatz)

Info und Anmeldungen für die-  
sen Kurs bitte direkt bei der  
Kursleiterin 0179/4897679 oder  
09260/6704.

## Line Dance Kurs 2

**Beginn: Do. 27.09.**

VHS-Vortragssaal, Walchstraße  
15, Naila;

10 Termine donnerstags, 17.30 –  
19 Uhr; **Gebühr: 60 Euro**

**Materialkosten: nach Verbrauch**

**Anmeldeschluss: 20.09.**

Bitte mitbringen: Schuhe mit  
glatter Sohle, auch mit Absatz  
(kein Pfennigabsatz)

Info und Anmeldungen für die-  
sen Kurs bitte direkt bei der  
Kursleiterin 0179/4897679 oder  
09260/6704.

## Line Dance Kurs 3

**Beginn: Fr. 28.09.**

VHS-Vortragssaal, Walchstraße  
15, Naila; 10 Termine freitags,  
19.30 – 21 Uhr; **Gebühr: 60 Euro**

**Materialkosten: nach Verbrauch**

**Anmeldeschluss: 21.09.2018**

Bitte mitbringen: Schuhe mit  
glatter Sohle, auch mit Absatz  
(kein Pfennigabsatz)

Info und Anmeldungen für die-  
sen Kurs bitte direkt bei der

Kursleiterin 0179/4897679 oder  
09260/6704.

## Line Dance Kurs 4

**Beginn: Fr. 28.09.**

VHS-Vortragssaal, Walchstraße  
15, Naila; 10 Termine freitags, 21  
– 22.30 Uhr; **Gebühr: 60 Euro**

**Materialkosten: nach Verbrauch**

**Anmeldeschluss: 21.09.2018**

Bitte mitbringen: Schuhe mit  
glatter Sohle, auch mit Absatz  
(kein Pfennigabsatz)

Info und Anmeldungen für die-  
sen Kurs bitte direkt bei der  
Kursleiterin 0179/4897679 oder  
09260/6704.

## Schulaktion

(gültig noch bis 30.09.2018)

**Deckfarbkasten K12 oder Connector**  
12 versch. Farben  
incl. Deckweiß  
**5,99 €** statt 9,95€

**Farbstifte Noris Club**  
- A B S : weißer Schutzmantel erhöht  
Bruchfestigkeit  
- leicht spitzbar  
- sechskant:  
12er + Bleistift /  
Radierer gratis **1,79€**  
- ergonomische Dreikantform  
12er + 4 Farbstifte  
gratis **2,89€**

**Schulhefte**  
DIN A4, 16 Blatt  
70g Papier **0,35€**  
**Schulheft Vivendi**  
90g Papier **0,59€**

**Kollegblöcke**  
70g Papier, DIN A4  
80 Blatt **0,99€**  
statt 1,99€

**Ab 25,00€  
Einkaufswert eine  
tolle  
Überraschung gratis**

**Point 88  
Fineliner  
10 er Etui**  
**3,99 €**  
+ Kugel-  
schreiber  
gratis

**LEITZ®  
Ordner  
WOW, Urban Chic, Solid**  
60mm + 80mm Rücken  
in versch. Farben  
**6,49 €**

**tesa®  
Klebestift  
3x10g**  
**1,49 €**  
statt 2,97€

**und viele weitere Schulartikel  
zu günstigen Preisen**

**BÜRO NAILA**  
**mohr**  
GmbH & Co. KG  
Bürobedarf + Bücher

Bahnhofstraße 1 95119 Naila  
Tel.: 09282 / 97919-0 Fax 09282 / 97919-19  
info@buero-mohr-naila.de www.buero-mohr-naila.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr 8:30 - 12:30 14:00 - 18:00  
Ssamstag 8:30 - 12:30

Alle Preise verstehen sich incl. MWST. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

## Die Gemeinde Geroldsgrün erhält ein Kunstwerk des Malers Hans Hohenberger

# Das Forsthaus Langenau in Öl verewigt

**Geroldsgrün** – Die Gemeinde Geroldsgrün erhielt von Rita Schwärzel ein Ölgemälde des bekannten Helmbrechtser Malers Hans Hohenberger, der sein künstlerisches Schaffen eng mit seiner Heimatverbundenheit setzte und als vorherrschende Motive Landschaft und landschaftsprägende Objekte malte. Das überreichte Gemälde zeigt die Langenau, wie sie einmal ausgesehen hat. Das Gemälde ist aus dem Nachlass der Schwiegereltern von Rita Schwärzel, die aus Helmbrechts und Naila stammten und es um 1930 zur Hochzeit geschenkt bekamen. „Es hat sie auch bei ihrem Umzug ins Ruhrgebiet Anfang der 1950er Jahre begleitet“, berichtete Rita Schwärzel Bürgermeister Helmut Oelschlegel und auch, dass sie mit ihrem Mann häufig gemeinsam mit den Schwiegereltern in der Langenau wanderten und auch Wasser aus der dortigen Quelle holten. „So ist auch mir, die aus Gelsenkirchen stamm, das Bild ans Herz gewachsen.“ Doch durch den Tod des Gatten vor zwei Jahren und den folgenden Umzug in eine kleinere Wohnung, fand sich kein Platz mehr für das 96 auf 73 Zentimeter große Bild. Auch die beiden Söhne meldeten keinen Bedarf an, so dass Rita Schwärzel sich an die Gemeinde Geroldsgrün wandte. „Ich würde



Das Foto zeigt Bürgermeister Helmut Oelschlegel mit Rita Schwärzel ihren Söhnen und Enkelkindern.

mich freuen, wenn es in der alten Heimat einen Platz finden würde.“ So kam es. Die Familie machte einen Abstecher in den Frankenwald, bezog im Hotel „Grüner Baum“ in Naila Quartier und traf sich mit Bürgermeister Helmut Oelschlegel zur Bildübergabe im Sitzungssaal des Geroldsgrüner Rathauses und stattete auch der Langenau einen Besuch ab. Oelschlegel wies darauf hin, dass von der damaligen Idylle nicht mehr viel zu sehen sein wird. Wo das Gemälde seinen neuen Platz erhält, ist noch

nicht endgültig entschieden. und somit direkt neben den ehemaligen Eigentümer der Langenau, die Bayerischen Staatsrevierförster Walter Odorfer forsten“, erklärt Oelschlegel.

### Über Hans Hohenberger

Hans Hohenberger wurde am 4. April 1891 als Sohn des Helmbrechtser Bäckermeisters „Wastl“ Georg Hohenberger geboren. Durch den frühen Tod des Vaters 1906 mit nur 43 Jahren musste er das Bäckereigeschäft weiterführen, obwohl er eigentlich Lehrer werden wollte. 1914 folgten die Einberufung zum Kriegsdienst und eine zweimalige Verwundung im Ersten Weltkrieg. 1925 veröffentlichte Hans Hohenberger erstmals Bilder in der Frankenwald-Zeitschrift und 1930 hingen bereits Bilder in Ausstellungen in Berlin und München. Im Laufe seines Lebens schuf der Künstler mehr als 10.000 Bilder, die heute in vielen öffentlichen Institutionen, Amtsräumen und Gaststätten, aber auch bei Privatleuten hängen. Anlässlich seines 80. Geburtstages verlieh die Stadt Helmbrechts im Jahr 1971 dem Heimatmaler Hans Hohenberger die Silberne Bürgermedaille. Am 29. Oktober 1979 verstarb der bekannte Künstler im Alter von 88 Jahren in Helmbrechts.

Die **evang. Kindertageseinrichtung „Christophorus“** in Issigau sucht zum **01.01.2019**

### eine Einrichtungsleitung (m/w)

**Teil- oder Vollzeit (35 - 40 Wochenstunden)**

Wir erwarten eine abgeschlossene Ausbildung als „staatlich anerkannte/r Erzieher/in“ oder vergleichbar.

Leitungserfahrung ist von Vorteil. Sowohl fundierte Kenntnisse des Bay. Bildungsplans und wesentliche Kenntnisse des BayKiBiG, als auch die enge Zusammenarbeit mit der evang. Kirchengemeinde, sind erwünscht.

Die Vergütung erfolgt nach TV-L mit den im kirchlichen Dienst üblichen Sozialleistungen (u.a. betr. Altersvorsorge).

Weitere Informationen erhalten Sie unter der unten stehenden Adresse.

Senden Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens 14.10.18 an:

**Kirchengemeindeamt Hof**  
z. Hd. Fr. Nicole Sielski  
Maxplatz 1  
95028 Hof

*Den Bund für 's Leben geschlossen  
wir am 8. April 2017.*

**Daniel & Teresa Munzert**



geb. Oppmann

*Gottes Segen erhalten wir nun  
am Samstag, den 8. September 2018.*



3D-Technik wird zum Standard in den Kliniken HochFranken

## Operieren mit Tiefenschärfe

**Naila** - Was im 3D-Event-Kino schon lange Standard ist, hält jetzt auch Einzug in die OP-Säle der Kliniken HochFranken, vorerst in Naila, aber auch in Kürze in Münchberg: das dreidimensionale Sehen bei so genannten Schlüsselloch-Eingriffen. Am Ende des Endoskops befinden sich zwei exakt aufeinander ausgerichtete Bildsensoren. Endoskop und Kamera-Kontrolleinheit liefern ein naturgetreues endoskopisches HD-3D-Bild. Eine Technik, die bei Eingriffen im Bauchraum mit Darm, Magen, Galle, Blinddarm und bei Leistenbrüchen möglich ist. Oberarzt Dr. Christian Schramm spricht von besserer Tiefenschärfe, genaueren und schärferen Konturen, die bei den bisher üblichen zweidimensionalen Endoskopie-Türmen nicht visuell darstellbar war. Den Unterschied verdeutlicht der Blick auf die zwei Monitoren mit 2-HD und 3-HD. Auf dem Operationstisch liegt ein Übungstorso, rundum alles mit grünen OP-Tüchern abgedeckt. Wie Operationen in 3D zukünftig ablaufen, darf Landrat Dr. Oliver Bär ausprobieren. Gekonnt arbeitet er mit dem Operationsbesteck mit



Das Foto zeigt (von links) OP-Leitung Gudrun Fritsch, stellvertretender Vorstand Markus Hochmuth, Oberarzt Dr. Christian Schramm, stellvertretende Pflegedienstleitung Birgit König und Landrat Dr. Oliver Bär.

Schere und Greifer und verfolgt die eigenen Aktionen im „Bauch“ des Übungstorsos auf dem großen Monitor. Nachdem das Operationsbesteck im „Körperinneren“ am richtigen Platz ist, erscheint ein gut ausgeleuchtetes, farbiges digitales Videobild auf einem großen Monitor direkt über dem OP-Tisch mit dem Übungstorso. Allerdings wirkt es auf den ersten Blick unscharf und seltsam überlagert. Erst durch das Aufsetzen der Brille sind auf dem großflächigen Monitor Kör-

perstrukturen und Instrumentarien in räumlicher Darstellung, also dreidimensional, bestens zu sehen. „Durch die farbigen, hochauflösenden Bilder auf den HD-Bildschirmen könnten die Organe so wahrgenommen werden wie bei einer offenen Operation“, erklärt Oberarzt Dr. Schramm und betont, dass diese sogar noch deutlich größer als Realität erscheinen und somit noch genauer und detaillierter zu betrachten sind. Von dieser neuen Technik, laut stellvertre-

tendem Vorstand Markus Hochmuth eine Anschaffung im sechsstelligen Bereich, profitieren Operateur und Patient. „Ein minimal-invasiver Eingriff bedeutet in der Regel eine schnellere Erholung und geringere Schmerzen für den Patienten wie auch eine größere Sicherheit beim Operieren, in der dadurch möglichen noch präziseren Vorgehensweise und der damit geringeren Belastung und dem Risiko für Komplikationen“, erklärt Dr. Schramm. Der 3D-Endoskopie-Turm ist transportabel und kann je nach Notwendigkeit und Gebrauch in einen der beiden Operationssäle geschoben werden. Oberarzt Dr. Schramm betont, dass jedem Arzt die neue Technik zur Verfügung steht, gezielt aber den Operateuren mit den Oberärzten Dr. Günther Spießl und Dr. Christian Schramm und natürlich Chefarzt Dr. Wolfgang Zechel.

Landrat Dr. Oliver Bär, der den neuen hochmodernen dreidimensionalen (3D)-Turm für so genannte „Schlüssellochchirurgie“ offiziell übergab, sprach von einem spannenden Operieren und einem besonderen Operationserlebnis.

### Zuhause bei Freunden - Heimatabend des Frankenwaldvereins Bad Steben

**Bad Steben** - Am **Samstag, 8. September**, um 19.30 Uhr lädt der Frankenwaldverein Bad Steben wieder zum beliebten Heimatabend in den Großen Kurhausaal ein. Unter dem Motto „Zuhause bei Freunden“ wirken dieses Mal die Musikgruppen Adelberg-Buam, Kabelln 51 und Fränkisch Blech mit. Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf in der Tourist-Information Bad Steben (in der Wandelhalle) zum Preis von 11 Euro für alle Plätze. Einlass ist ab 19 Uhr.





**dachterasse**  
RESTAURANT & LOUNGE  
das à la carte Restaurant der FußballGolfanlage

Ein Erlebnis für die ganze Familie:  
**FußballGolfanlage Naila**  
Verschenken Sie einen Gutschein: Das originelle Geschenk für alle, die sich aktiv betätigen wollen.

09.09. So. **Rinderroulade** mit Klößen und Rotkohl  
**Sauerbraten** mit Klößen und Rotkohl

Wir bitten um Reservierung

Lichtenberger Straße 27 - 95119 Naila - Tel.: 09282/9842190  
www.fussballgolf-naila.de - info@fussballgolf-naila.de



**Metzgerei Groß**

Hauptstraße 68 • 95131 Schwarzenbach a. Wald  
Telefon 09289/320 • Fax 09289/963220  
metzgerei-gross-schwabch@t-online.de • www.metzger-gross.de

**Unser Wochenangebot vom 10.09. – 15.09.2018**

<b>Zarte Rinderbrust</b> ohne Knochen	1 kg <b>10,90 €</b>
<b>Schweinekamm</b> ohne Knochen	1 kg <b>8,95 €</b>
<b>Schweinekammsteak</b> gewürzt	1 kg <b>9,50 €</b>
<b>Hackfleisch</b> gemischt	1 kg <b>7,90 €</b>
<b>Orig. bayerische Bierwurst, Göttinger, Tiroler</b>	100 g <b>1,15 €</b>
<b>Gelbwurst</b> mit und ohne Grün	100 g <b>0,99 €</b>
<b>Orig. Rindfleischwurst</b>	100 g <b>1,55 €</b>
<b>Illertaler Schnittkäse</b>	100 g <b>1,39 €</b>

**Unser Vieh stammt in dieser Woche von:**  
Angela Köppel, Döhlau und Hans Rödel, Zedtwitz

**Das Geschenk vom Metzger trifft jeden Geschmack!**



**Christusgrün** - Auch in diesem Jahr brachen die Mitglieder und Freunde des FWV Christusgrün/Dürrnberg zu einer mehrtägigen Reise auf. Erstes Ziel war Heidelberg. Auf dem weltweit größten Solarkatamaran „Neckarsonne“ genossen alle eine 50-minütige Rundfahrt auf dem Neckar. Danach lernen sie bei einer Stadtrundfahrt Heidelberg als altherwürdige, landschaftlich wunderschön gelegene Universitätsstadt kennen. Am nächsten Tag ging es nach Speyer. Während einer etwa einstündigen Domführung konnte man alles Wissenswerte rund um die Kathedrale und UNESCO-Welterbestätte Dom zu Speyer erfahren. Anschließend war genug Zeit um durch die Speyrer Altstadt zu bummeln und sich ein Bild von der Dom- und Kaiserstadt zu machen. Auf der Weiterfahrt wurde ein kurzer Abstecher am Hockenheim-Ring gemacht. Der nächste Programmpunkt war Ladenburg mit Besuch des Carl-Benz-Museums. In fünf Bereichen wird die Geschichte der Motorisierung gezeigt, vom Benz Patent-Motorwagen bis zum McLaren-Mercedes-Formel-1-Rennwagen. Darüber hinaus kann man auch



Mehrere Tage waren die Mitglieder des Frankenwaldvereins unterwegs.

einen Blick auf die Originalwerkzeuge von Carl Benz werfen, die in der Museumswerkstatt aufgebaut sind. Carl Benz lebte von 1904 bis zu seinem Tod hier. Ladenburg ist zwar eine alte, aber überaus lebendige Stadt. Die fast vollständig erhaltene historische Altstadt von Ladenburg bietet eine Menge Romantik. Abends besuchte die Gruppe dann das Winzerfest in Bensheim. Beim größten Weinfest in Südhessen servieren Winzer ihre hochwertigen Weine von der sonnenverwöhnten Hessischen Bergstraße. Spätabends hieß es dann für den Großteil der Grup-

pe: Auf zur Heidelberger Schlossbeleuchtung. Die legendären Schlossbeleuchtungen ziehen jedes Jahr Tausende von Menschen in ihren Bann. Bengalische Leuchtfire tauchen das Heidelberger Schloss langsam in einen geheimnisvollen roten Feuerschein. So, als ob die Ruine ein weiteres Mal in ihrer langen Geschichte brennen würde. Wenn das glühende Schloss langsam verblasst, beginnt der zweite Teil des Spektakels – das Brillant-Feuerwerk über dem Neckar. Der dritte und letzte Tag der Reise führte nach Bad Friedrichs-

hall, wo eine Besichtigung des Salzbergwerkes auf dem Programm stand. Nach nur rund 30 Sekunden Fahrt mit einem Förderkorb in rund 180 Meter Tiefe erschloss sich den Besuchern die faszinierende Welt des „weißen Goldes“. An einst realen Salz-Abbaustätten erlebten die Gäste des Besucherbergwerks in gewaltigen unterirdischen Kammern die vielfältige Geschichte des Salzes, die sich im Lauf der Jahrzehnte wechselnde Abbautechnik und beeindruckende Lichtinszenierungen. Zum Abschluss der Fahrt ging es nach Wertheim. Im Toppels-Haus ist unten oben und oben unten, denn im Gegensatz zu normalen Häusern wurde dieses auf dem Kopf stehend gebaut.

Schon von Weitem ist es ein einmaliger Hingucker: Das Gebäude sieht aus, als hätte es ein starker Sturm einfach um 180 Grad gekippt. Hier hängen mehr als 200 Einrichtungsgegenstände, wie Toilettenschüsseln, Badewannen, Betten, aber auch ein Schlagzeug, von der Decke. Betreten kann man es nur über das Dach. Von hier aus führt der Weg in neun Räume für die insgesamt 50 Tonnen Holz und 30.000 Schrauben verarbeitet worden.

## 40 Jahre THW Naila: Tag der offenen Tür am 15. September

**Naila** - Der THW wird 40 Jahre alt: das wird gefeiert am Samstag, den 15. September ab 13 Uhr auf dem THW-Gelände in der Dr. Hans-Künzel-Straße 3 mit einem Tag der offenen Tür. Die THWler bieten ihren kleinen und großen Gästen eine Fotobox für Erinnerungsbilder, der Zugtrupp demonstriert seine Arbeitsweise auch unter Zuhilfenahme einer Drohne, die THW-Minis zeigen eine Verkehrsabsicherung, es gibt Bastelaktionen, eine Hüpfburg und eine Kletter-

wand. Die Jugendgruppe wird einen Lkw auf vier Gläser stellen und die Erwachsenen demonstrieren zudem den Einsatz von Pumpen an einem selbst gebauten Wasserbassin aus Paletten, um einen Wasserfall zu erzeugen. Ab 20 Uhr lädt dann die Band „BluesNid“ ein, bei freiem Eintritt und natürlich ist beim Festbetrieb auch für das kulinarische Angebot gesorgt. Egal welches Wetter, es das Fest findet statt, drinnen oder draußen.



Das Foto zeigt Werner Meyer vom THW-Ortsverband vor dem bereits aufgebauten Equipment von Wasserbassin und Kletterwand.

# Programm der VHS Geroldsgrün



## Vorträge:

### Bunte Welt der Tropfsteine

Zum Tag des Geotops – Multi-Media-Vortrag

**Termin: Dienstag 25.09.2018,**  
19.00 Uhr im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“  
Referent: Werner Rost

### Dr. Martin Luther King jr.

**In memoriam zum 50. Todestag –**  
**Termin: Dienstag, 02.10.2018,**  
**19.00 Uhr**

Ort: Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“, Referent: Diakon Hans-Jürgen Dommler

### Die schönste Seereise der Welt

**Termin 23.10.2018, 19.00 Uhr** im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“, Referent: Joachim Leit-hoff

### Anno 1523 – Das Ende des Mittelalters in Oberfranken

Vortrag mit Heimatabend

**Termin: Freitag, 26.10.2018,**  
**19.00 Uhr** im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“, Referent: Adrian Roßner, Heimatforscher  
Die Gebühr übernimmt für jeden Teilnehmer der Kulturverein Geroldsgrün

Die **Gebühr** für Vorträge beträgt für Erwachsene 3,00 €, für Jugendliche 1,50 €

## Exkursionen

**Notruf 112 – Was und wer steht**

## hinter dieser Nummer??

**Termin: Samstag, 13.10.2018,**  
**14.00 – 15.30 Uhr,** Treffpunkt: Eingangsbereich der integr. Leit-stelle  
**Gebühr** 3 Euro  
**Anmeldeschluss:** 06.10.2018

## Besuch der Spielbank Bad Steben

**Termin: Samstag, 10.11.2018**  
von 17.00 – ca. 19.00 Uhr, **Gebühr:** 3 Euro  
**Anmeldeschluss: 07.11.2018.**

Für einen Besuch der Spielbank Bad Steben müssen Sie mindestens 21 Jahre alt sein und einen gültigen Lichtbildausweis mit sich führen. Um angemessene Kleidung wird gebeten, Krawatte und Sakko sind jedoch nicht Pflicht.

## Besichtigung der

### Fa. Serag-Wiessner, Naila

**Termin: Mittwoch, 14.11.2018,**  
**von 14.00 – ca. 16.00 Uhr**

Treffpunkt: Haupteingang der Fa. Serag-Wiessner, Zum Kugelfang 8 – 13, Naila

**Gebühr:** 3,00 €  
**Anmeldeschluss:** 12.11.2018

## Kurse

### Wirbelsäulengymnastik

Teilnehmer mit akuten Beschwerden werden gebeten, vorher einen Arzt zu befragen, da der Kurs keine Therapie ersetzen soll und kann.

## Kursbeginn:

**Freitag, 28.09.2018,** 18.00 – 19.00 Uhr, insgesamt 8 Abende (11 UE)

Ort: Schulturmhalle der Lothar von Faber-Grundschule

**Gebühr:** 33 Euro,  
**Anmeldeschluss: 25.09.2018**

Kursleiterin: Bogna Saluk, Diplom-Sportlehrerin

## Patchwork

**Termin: Donnerstag, 18.10.,** 4 Kursabende, 19.00 – 21.00 Uhr

Ort: Handarbeitsraum der Lothar von Faber-Grundschule

**Kursleiterin:** Ulrike Oelschlegel

## Info und Anmeldung:

VHS Geroldsgrün: Ulrike Horn  
Gemeinde Geroldsgrün

Tel. 0 92 88 / 961 - 12  
Keyßerstraße 25  
95179 Geroldsgrün

Mail:  
ulrike.horn@geroldsgruen.de



**HEIZEN  
und SPAREN**



*KRAUS* Bad  
*Manufaktur*

**Badsanierung  
komplett**



**Doppelt sparen  
mit einer neuen Heizung!**

**Lichtenberg/Göttengrün**  
☎ **09288/957770 · 036649/79970**  
[www.haustechnik-kraus.com](http://www.haustechnik-kraus.com)



**Strobel**  
SELBITZ-DÖRNTHAL

*Ihr Spezialist für Frische und Qualität*  
EU-Zugelassener Meisterbetrieb

**Hauptgeschäft**  
**Dörnthal**  
Dörnthal 71, 95152 Selbitz  
Tel: 09280/5383



**Wochen-Angebot vom 10.09. – 15.09.2018**

Suppenfleisch vom heimischen Jungrind	100 g	<b>0,89 €</b>
Schäufele vom Strohschwein	100 g	<b>0,89 €</b>
Feuerteufel	100 g	<b>0,99 €</b>
Rinderbierschinken	100 g	<b>1,19 €</b>
Blut- und Leberwürstchen	100 g	<b>0,79 €</b>
Knacker	100 g	<b>0,89 €</b>
Schinkensalat	100 g	<b>0,99 €</b>
Käse „Alpenteufel“, 50 % F. i. Tr.	100 g	<b>2,09 €</b>
Schaschlik	1 St.	<b>2,00 €</b>

**Ab Donnerstag, 13.09.18:** Lieferservice für Issigau und Naila: Jeden Freitag ab 13.00 Uhr ab einem Bestellwert von 10.– € frei Haus.

Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden.

Unsere Landwirte diese Woche: **Strohschweine:** Markstein Rainer, Gumpertsreuth; Ritter Klaus, Schwingen; Wolfrum Jürgen, Mussen – **Rinder:** Meister Wolfgang, Weidesgrün

**Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](https://www.facebook.com/Strohschweine)**

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel  
Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383 E-Mail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)

**Ihr freundlicher Gastgeber im Herzen vom Nordhalben**



**Hotel Post**  
Nordhalben

[www.hotel-post-nordhalben.de](http://www.hotel-post-nordhalben.de)

Telefon:  
0 92 67 / 2 36

Mittwoch  
Ruhetag

**täglich Mittags- und Abendtisch**

Parkmöglichkeiten vorhanden · kostenloses W-LAN für Gäste

Braten und Klöße · 1a Rumpsteak · Kinder- und Saisongerichte  
**jeden Donnerstag ab 18 Uhr: hausgemachte Schaschlik**



## Physiotherapeut/in

in Vollzeit mit MLD und MT ab 1.9.2018 gesucht!  
Gerne mit Erfahrung.

**Physiotherapie Narr, Geroldsgrüner Straße 10,  
95138 Bad Steben, Tel.: 09288/925355**



### Museum Naila im Schusterhof

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr

**Eintrittspreise:** Erwachsene 2,00 Euro

Kinder / Jugendliche 1,00 Euro

Gruppen ab 10 Pers. 1,50 Euro

Schüler im Klassenverb. 0,50 Euro

Gruppenbesichtigungen nach

Voranmeldung (Tel. 09282/8070)

auch zu anderen Zeiten möglich.

Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,

Internet: [www.museum-naila.de](http://www.museum-naila.de)



**Museum Aktuell:** Dauerausstellung in der **Stadtbücherei Naila** „Dorfimpressionen“ des Nailaer Malers Walter Mutze

### Bekanntmachung über die Wahlkreisvorschläge für die Wahl zum Landtag und zum Bezirkstag am 14. Oktober 2018

Die Bekanntmachung des Wahlkreisleiters über die endgültig zugelassenen Wahlkreisvorschläge für die **Landtags-** und die **Bezirkstagswahl** im **Wahlkreis** Oberfranken wurde im Bayerischen Staatsanzeiger Nr. 36 vom 07.09. 2018 veröffentlicht und kann gemäß § 35 Abs. 1 Satz 3 Landeswahlordnung an den Werktagen, außer Samstagen während der Dienststunden im Wahlamt der Stadt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila, I. Stock, Zimmer 13 eingesehen werden.

Die Bekanntmachung enthält für jeden Wahlkreisvorschlag den Namen der Partei oder Wählergruppe, sofern eine Kurzbezeichnung verwendet wird, auch diese, sowie Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, Geburtsjahr und Anschrift der sich bewerbenden Personen. Die Wahlkreisvorschläge für die **Landtagswahl** in **allen Wahlkreisen** Bayerns sind auch im Internet-Angebot des Landeswahlleiters ([www.wahlen.bayern.de](http://www.wahlen.bayern.de)) unter „Landtagswahlen/Landtagswahl am 14. Oktober 2018“ veröffentlicht.

Naila, 27.08.2018  
Stadt Naila

i.V.  
Adolf Markus  
2. Bürgermeister

### Schließung des Freibades Naila

Das Freibad der Stadt Naila schließt am

**Dienstag, dem 11.09.2018.**

Letzter Badetag in der Saison 2018 ist Montag, der 10.09.2018.

Die Stadt Naila bedankt sich bei ihren Badegästen.

Naila, 09.08.2018  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

### Müllabfuhrtermine

**vom 10.09.2018 bis 16.09.2018 (Kalenderwoche 37)**

**Marlesreuth, Naila**

Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün**

Biotonne (Abfuhrkalender 4)

### Blutspendetermin

Der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes gibt bekannt, dass der nächste Spendetermin am

**Freitag, dem 14. September 2018,**

**von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr,**

**im Gymnasium (Eingang über Frankenhalle), Finkenweg 15, Naila,**

stattfindet.

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspenderpass, zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass oder Führerschein) mit.

Bitte halten Sie den Spendeabstand von 56 Tagen ein.

Naila, 03. September 2018  
Stadt Naila

i.V.  
Adolf Markus  
2. Bürgermeister



### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:** Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;

**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer

E-Mail: [redfrankenwald@nordbayerischer-kurier.de](mailto:redfrankenwald@nordbayerischer-kurier.de)

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH (HRB 34), Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

**Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich

freitags, **Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz und Druck:** Nordbayerischer Kurier;

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Burgfest der Burgfreunde Lichtentenberg



## Finanzamt Hof - Außenstelle Naila: Bekanntmachung über den Feldvergleich und die Überprüfung der Bodenschätzungsergebnisse

In der Stadt: Naila  
wird in der Gemarkung: Naila  
ab: 03.09.2018

ein Feldvergleich zur Feststellung und Einmessung der Veränderungen landwirtschaftlicher Flächen hinsichtlich ihrer Ertragsfähigkeit und der Nutzungsarten nach dem Bodenschätzungsgesetz durchgeführt (§ 11 BodSchätzG).

Zielsetzung ist ein möglichst aktueller Stand des Liegenschaftskatasters und der land- und forstwirtschaftlichen Bewertungsgrundlagen.

Mit der Durchführung der Außendienstarbeiten wurden der amtlich landwirtschaftliche Sachverständige und der vermessungstechnische Beamte des Finanzamts, sowie ehrenamtliche Bodenschätzer beauftragt.

Nach § 15 BodSchätzG sind zum Zwecke der Bodenschätzung als notwendig erachtete Maßnahmen (Einmessungen, Bohrungen, Aufgrabungen) jederzeit von den Grundstückseigentümern bzw. den Nutzungsberechtigten zuzulassen. Die Mitarbeiter der Bodenschät-

zung haben eine Ausnahmegenehmigung zum Betreten der Grundstücke.

**Eine gesonderte Benachrichtigung der einzelnen Grundstückseigentümer erfolgt nicht. Die Stadt bzw. Gemeindeverwaltung wird deshalb gebeten, dieses Schreiben in ortsüblicher Weise (Mittlungsblatt, Rathaus, Anschlagtafel, Internet, usw....) bekannt zu geben.**

Nach Abschluss der Arbeiten können die betroffenen Grundstückseigentümer die Ergebnisse einsehen (wird gesondert bekannt gegeben).

Hof, 29.08.2018

Der Amtsleiter des Finanzamts  
gez. Drews

Vorsitzender des Schätzungsausschusses  
gez. Färber

Aus Naila



## Notarzt-Vortrag beim Seniorennachmittag

Zum ersten Nailaer Seniorennachmittag nach den Sommerferien kommt der Notarzt Dr. Florian Wilutzky, der als Ruheständler in Bad Steben lebt, erzählt am **Donnerstag, 13. September** im Bonhoefferhaus von seinen Erlebnissen als Chirurg und Notarzt auf drei Kontinenten. Einer seiner spektakulärsten Fälle war ein schwerer Unfall mit Pferden auf der Autobahn, der es sogar in die Abendnachrichten schaffte. Im Ruhestand hat Dr. Wilutzky seine Erlebnisse aufgeschrieben und als Buch herausgegeben, das an diesem Nachmittag auch gekauft werden kann. Der Seniorennachmittag beginnt um 14.30 Uhr mit einer Andacht von Dekan Andreas Maar und einem Kaffee trinken. Der Diakonieverein Naila bietet Fahrgelegenheit zum Seniorennachmittag an. Ein Kleinbus der Firma TBS hält um 13.50 Uhr am Hochhaus in der Jean-Paul-Straße, 13.55 Uhr in der Albin-Klöber-Str./ Einmündung Schwalbenweg, 14 Uhr Bäckerei Bayreuther, Froschgrün, 14.05 Uhr Berger Str./ Einmündung Heimstättenweg und Berger Str./ Wohnen am Park, 14.15 Uhr an der Villa Martinsberg in der Neulandstraße und um 14.20 Uhr Hofer Berg/ Bushaltestelle. Eine zweite Linie startet um 13.45 Uhr in Hölle und hält um 13.50 Uhr bei der Fa. Ultsch, um 13.55 Uhr am Feuerwehrhaus, 14 Uhr Bushaltestelle am Bahnhof, 14.05 Uhr am Milchbänkla und um 14.10 Uhr an der Realschule. Infos: Ev Pfarramt, Tel. 5005. Natürlich werden die Senioren nach Abschluss des Nachmittages um 16.30 Uhr wieder nach Hause gefahren.

Erfolgreich werben im

**Wir im Frankenwald**



*partyservice Ital. Spezialitäten Bistro-Ecke*

**Metzgerei Schmidt**

Kronacher Straße 7  
95119 Naila  
Tel. 0 92 82/75 20  
Fax 0 92 82/98 46 64

### Speisekarte

(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

**Montag, den 10. 09. 2018**

Linseneintopf mit Brötchen	3,45 €
Rahmschnitzel mit Nudeln und Salat	5,95 €

**Dienstag, den 11. 09. 2018**

Fisch paniert mit Kartoffelsalat und Salat	5,95 €
Rahmgulasch mit Kartoffeln und Salat	5,95 €

**Mittwoch, den 12. 09. 2018**

Tortellini mit Schinkensahnesoße	4,95 €
Putengeschnetzeltes mit Reis und Salat	5,95 €

**Donnerstag, den 13. 09. 2018**

Rinderbraten mit Klößen und Blaukraut	5,95 €
Gefüllte Pfannkuchen mit Vanillesoße	3,45 €

**Freitag, den 14. 09. 2018**

Fisch in Senfsoße mit Kartoffeln und Salat	5,95 €
2 Paar Bratwürste mit Sauerkraut und Brötchen	5,95 €

**Samstag, den 15. 09. 2018**

Zwiebelrostbraten mit Klößen und Salat	5,95 €
--	--------

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System  
frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

**Angebot vom 06.09. - 08.09.2018**

Schweinekoteletten	100 g / 0,85 €
Rinderbraten	100 g / 1,10 €
heißger. Schinkenspeck	100 g / 1,79 €
Champignonlyoner	100 g / 1,10 €
Broccolilyoner	100 g / 1,10 €

**Angebot am Montag, 10.09.2018**

Landsalami	100 g / 1,55 €
------------	----------------

**Angebot am Dienstag, 11.09.2018**

Schweinegeschnetzeltes	100 g / 0,99 €
------------------------	----------------

**Angebot am Mittwoch, 12.09.2018**

Schweinecordonbleu	100 g / 0,99 €
--------------------	----------------

www.metzgerei-schmidt.com



## Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Landtagswahl und die Bezirkswahl am 14. Oktober 2018

1. Das Wählerverzeichnis für die Landtags- und die Bezirkswahl der Stimmbezirke der Stadt Naila wird in der Zeit vom **24.09.2018 bis 28.09.2018** (20. bis 16. Tag vor der Wahl) während der Dienststunden im Wahlamt der Stadt Naila, Rathaus, Marktplatz 12, I. Stock, Zi.-Nr. 13 (nicht barrierefrei) für Stimmberechtigte **zur Einsicht bereit gehalten**. Stimmberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Stimmberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister eine **Auskunftssperre** nach dem Bundesmeldegesetz eingetragen ist.
2. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsicht ist durch ein Datensichtgerät möglich.
3. **Wählen kann nur**, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder** einen Wahlschein hat.  
Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann vom **24.09.2018 bis 28.09.2018, 12 Uhr** (20. bis 16. Tag vor der Wahl) im Wahlamt der Stadt Naila, Rathaus, Marktplatz 12, I. Stock, Zimmer-Nr. 13 **Einspruch** einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.
4. Stimmberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens am **23.09.2018 (21. Tag vor der Wahl)** eine **Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, stimmberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Stimmrecht nicht ausüben kann.
5. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Stimmkreis 406 - Hof durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum (Stimmbezirk) dieses Stimmkreises** oder durch **Briefwahl** teilnehmen.
6. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
  - 6.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene** stimmberechtigte Person.  
Der Wahlschein kann bis zum **12.10.2018** (2. Tag vor der Wahl), 15 Uhr im Wahlamt der Stadt Naila, Rathaus, Marktplatz 12, I. Stock, Zi.-Nr. 13 (nicht barrierefrei) schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung der Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, gestellt werden.
  - 6.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** stimmberechtigte Person, wenn
    - a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 15 Abs. 1 der Landeswahlordnung (bis zum 23.09.2018) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Abs. 1 der Landeswahlordnung (vgl. Nrn. 1 und 3) versäumt hat,
    - b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter a) genannten Antragsfrist nach § 15 Abs. 1 der Landeswahlordnung oder der o.g. Einspruchsfrist nach § 19 Abs. 1 der Landeswahlordnung entstanden ist,
    - c) ihr Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.Diese Stimmberechtigten können bei der in Nr. 6.1 bezeichneten Stelle den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) stellen.
7. Behinderte Stimmberechtigte können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.
8. Mit dem Wahlschein erhält die stimmberechtigte Person
  - je einen Stimmzettel mit den Stimmkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
  - je einen Stimmzettel mit den Wahlkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
  - zwei Stimmzettelumschläge (weiß und blau),
  - einen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Tag vor der Wahl (Samstag, 13. Oktober 2018), 12 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.
9. Wahlschein und Briefwahlunterlagen können auch durch die Stimmberechtigten persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer schriftlichen **Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als **vier Stimmberechtigte** vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor dem Empfang der Unterlagen schriftlich zu versichern.
10. Bei der Briefwahl müssen die Stimmberechtigten dafür sorgen, dass der Wahlbrief, in dem sich der Wahlschein und die verschlossenen Stimmzettelumschläge (mit den jeweils zugehörigen Stimmzetteln) befinden, bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle **spätestens am 14. Oktober 2018 bis 18 Uhr** eingeht.  
Nähere Hinweise darüber, wie die Stimmberechtigten die Briefwahl auszuüben haben, ergeben sich aus dem Merkblatt für die Briefwahl.

Naila, 29.08.2018  
Stadt Naila

i.V.  
Adolf Markus  
2. Bürgermeister



## Südtiroler Weinfest in Marlesreuth

Die Ortsgruppe Marlesreuth des Frankenwaldvereins e.V. veranstaltet am kommenden **Samstag, 8. September**, ab 19.00 Uhr, wieder ihr traditionelles Südtiroler Weinfest. Bei Spezialitäten aus Südtirol, wie Speck und Käse, Nocken und Rotwein, können es sich die Gäste im Wanderheim des FWV in Marlesreuth wieder gut gehen lassen und einen besonderen Abend genießen. Die Ortsgruppe freut sich auf zahlreiche Besucher und lädt ganz herzlich hierzu ein.

## Vortrag beim VdK Ortsverband Naila

Am **Freitag, 28. September** findet um 18.00 Uhr im Nebenraum der Frankenhalle Naila ein Vortrag über die Pflegeversicherung statt. Referentin ist Frau Seiler von der AOK Hof. Über zahlreichen Besuch freut sich der VdK Naila!

## Gymnastikjahr beim VSG Marxgrün gestartet

Am ersten Montag im September ist der VSG Marxgrün ins neue Gymnastikjahr gestartet. Die Teilnehmer treffen sich einmal in der Woche im Marxgrüner Gemeindehaus, um in Gemeinschaft mit Gleichgesinnten etwas fürs körperliche Wohlergehen zu tun. Ab 50plus hat wahrscheinlich jede Frau andere Bedürfnisse als mit 20plus - und genau darauf wird im Kurs eingegangen. Wer hat Interesse bei uns mitzumachen? Jede Frau, die sich angesprochen fühlt ist herzlich willkommen.

Die Treffen sind jeden Montag um 19.00 Uhr im Gemeindehaus Marxgrün!

## Seniorenkreis Kettelerhaus: Reise an den Gardasee

Am **Dienstag, 11.09., 14.00 Uhr** trifft sich der Seniorenkreis Kettelerhaus im Pfarrsaal der kath. Kirche in Naila. Nach Kaffee und Kuchen zeigt uns Eva Linsenbühler herrliche Bilder einer Reise an den Gardasee.

## Frankenwaldverein Lippertsgrün: Aachela-Gardn-Fest

Unter dem Blätterdach der Friedenseiche findet am **Samstag, 8. September** ab 17.00 Uhr wieder das Gartenfest des Frankenwaldvereins Lippertsgrün statt. Für das leibliche Wohl mit leckeren warmen und kalten Speisen sowie frisch gezapftem Bier und sonstigen Erfrischungsgetränken ist wie immer bestens gesorgt.



## Richtiges Löschen geübt



Hellgraue Rauchschwaden hingen kürzlich über dem Betriebsgelände der Heimtextilienweberei Gebrüder Munzert. In vielen Haushalten, aber auch in den Betriebsräumen der Weberei sind Feuerlöscher vorhanden. Nur wenige in der Bevölkerung wissen jedoch, richtig mit diesen Geräten umzugehen und haben eine gewisse Scheu vor der Benutzung. Die Firmenleitung ließ daher die Betriebsangehörigen unterhaltsam und ausführlich unterweisen über die Entwicklung von Bränden und die verschiedenen Möglichkeiten, diese bereits in der Entstehungsphase zu bekämpfen. Über fünfzig Betriebsangehörige der Marlesreuther Heimtextilienweberei Gebrüder Munzert übten kurz nach den Betriebsferien die Bedienung transportabler Feuerlöscher in Theorie und Praxis. Jeder Teilnehmer konnte die Gelegenheit nutzen und an Ort und Stelle mit Pulver-, Schaum-, Wasser- und Kohlendioxidlöschern die übungshalber entfachten Flammen ersticken.

**iq** - immer Qualität

*„Sie erwarten für Ihr gutes Geld auch gute Qualität der Waren...  
...zu Recht.“*

*„Was nichts taugt kommt uns auch nicht in den Laden.“*



Radio • TV • Sat

**Bernstein**



Elektrogeräte • Service

Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila

Tel. 0 92 82 - 98 47 160 (Verkauf)

Tel. 0 92 82 - 98 47 161 (Kundendienst)

info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de



# VERANSTALTUNGEN 2018 in der Stadt Naila

07.09.	18.30 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marxgrün	Übung/Funkübung	Aktive Wehr und Jugend
07.09.	18.45 Uhr	Freitag, Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth	Funkübung mit den städtischen Wehren	Treffen am Wiesenfestplatz
07.09.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff	RK-Keller
07.09.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Monatsabend	Aquarianerheim in Froschgrün
07.09.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	Funkübung mit den Ortswehren in Marlesreuth	Verantwortliche: Burjakow Dominik, Fräf Michael, Knipp HansJürgen
07.09.	19.30 Uhr	Evangelische Kirchengemeinde Marxgrün	Die Entwicklung des Christentums in China – Bildvortrag u. Erlebnisse von Pfarrer Dr. Kaiser	Gemeindehaus, Hans- Silbermann-Straße
08.09.		Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Busfahrt zur Landesgartenschau nach Würzburg und Besuch eines Weinguts	
08.09.	13.30 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth	Treffen am Gerätehaus zur Übung	Selbitz
08.09.	13.30 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	Treffen zur Einsatzübung bei Feuerwehr Selbitz	Verantwortliche: Knittel Michael, Zienert Michael
08.09.	17.00 Uhr	Frankenwaldverein Lippertsgrün	Aachela-Gardn-Fest unterm Blätterdach der Friedenseiche	
08.09.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	Festbesuch Oktoberfest Feuerwehr Selbitz	Verantwortlicher: Münzer Hans, Knittel Michael
09.09.	08.30 Uhr	Frankenwaldverein, OG Naila	Tageswanderung Saaldorf - Saalburg, mit dem Schiff zurück; 10,5 Wander-km	Treffpunkt: 08.30 Uhr Zentralparkplatz
09.09.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
11.09.	19.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün - Frauengruppe	Treffen der Siedlerfrauen – Terminänderung	Siedlerheim Froschgrün
12.09.	15.00 Uhr	Hospizverein Frankenwald	Begegnungsnachmittag für Trauernde: Einladung an alle, die einen Trauerfall in der Familie oder im Freundeskreis haben	Saal der Landeskirchlichen Gemeinschaft in der Kronacher Str. 2
13.09.	05.30 Uhr	Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes – PRöD, Naila	4-Tagesfahrt nach Wien	Abfahrt um 05.30 Uhr ab Bahnhof Naila
14.09.	19.00 Uhr	Frankenwaldverein, OG Naila	Stammtisch	Gasthof Grüner Baum
16.09.	07.30 Uhr	Frankenwaldverein OG Naila	Wanderung zur Herbststernwanderung nach Issigau	Treffpunkt: Zentralparkplatz
16.09.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
18.09.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus	Siedlerheim Froschgrün
21.09.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Stammtisch Fauna & Flora	Aquarianerheim in Froschgrün
21.09.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff	RK-Keller
22.09.	07.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	Schießen in Roth gem. Meldung	
23.09.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
25.09.	14.30 Uhr	Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes – PRöD, Naila	Monatstreffen mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf	Gaststätte Froschgrün
28.09.	18.00 Uhr	VdK Ortsverband Naila	Vortrag über Pflegeversicherung mit Frau Seiler von der AOK	Nebenzimmer der Frankenhalle Naila
29.09.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Familienabend	Aquarianerheim in Froschgrün
30.09.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
02.10.	14.00 Uhr	SPD 60plus	Seniorenachmittag mit Jürgen Schnabel vom BRK Hof	Gaststätte Froschgrün
02.10.	19.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün – Frauengruppe	Treffen der Siedlerfrauen	Siedlerheim Froschgrün
07.10.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
Montag	18.30 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff	Sportplatz Rodesgrün
Montag	19.00 Uhr	VSG Marxgrün	Frauengymnastik	Gemeindehaus Marxgrün
Dienstag	19.00 Uhr	WSV Triathlon	Schwimmen	Abfahrt: 19.00 Uhr, Bahnhof Naila
Dienstag	19.00 Uhr	FT Naila	Tischtennisttraining Erwachsene	Sporthalle an der Grundschule
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.00 Uhr	WSV Triathlon	Lauftreff: versch. Treffpunkte	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Mittwoch	18.30 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff	Sportplatz Rodesgrün
Donnerstag	18.30 Uhr	SV Marlesreuth	Tischtennisttraining Jugendliche	Turnhalle alte Schule Culmitz
Donnerstag	18.45 Uhr	FT Naila	Tischtennisttraining Jugendliche	Sporthalle an der Grundschule
Donnerstag	19.15 Uhr	FT Naila	Tischtennisttraining Erwachsene	Sporthalle an der Grundschule
Donnerstag	19.30 Uhr	SV Marlesreuth	Tischtennisttraining Erwachsene	Turnhalle alte Schule Culmitz
Freitag	17.00 Uhr	WSV Triathlon	Lauf-/Radtreff: versch. Treffpunkte	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Freitag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff in Marxgrün	Treffpunkt: Parkplatz Hönl's Imbiss; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Freitag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	Nordic-Walking in Naila	Treffpunkt: Parkplatz Frankenhalle

Alle Angaben ohne Gewähr



## Die evangelische Jugend- und Gemeindebücherei: Mehr als Bücher



In der evang. Jugend- und Gemeindebücherei Naila, Kirchengasse 2 gibt es neben Büchern auch Film-DVDs, Hörbücher und CDs auszuleihen. Neu sind:

**DVDs - Animationsfilme:** „Der kleinste Engel“; „Shaun das Schaf: Abspecken mit Shaun“; „Shaun: Gemüsefußball“ und „Shaun das Hüpfschaf“; „Der kleine Drache Kokosnuss: Feuerfeste Freunde“; „Niko zwei“; „Der kleine Rabe Socke“; „Asterix erobert Rom“ und „Asterix und Kleopatra“

**DVDs - Filme:** „Das Tagebuch der Anne Frank“; „Die unendliche Geschichte“; „Mrs. Miracle“; „Gregs Tagebuch Von Idioten umzingelt“; „Der kleine Lord“;

„Einsatz auf vier Pfoten“; „Das kleine Gespenst“; **Sachbücher:** „Wale und Delfine“ Faszinierende Meeresbewohner in 3-D-Effekt; „Katzen“ Verspielte Jäger; „Vögel“ Eindrucksvolle Fotos lassen die Welt der Vögel lebendig werden; „Mein erster Naturführer“ Tiere – Pflanzen – Lebensräume von Angelika Lenz; „Um Gottes Willen. Miteinander“ Geistliche Impulse zum Christsein von Georg Guentsch; „Lass die Sorgen nicht bei dir wohnen“ Unbeschwert glauben mit Martin Luther. Von Rolf Sons; „Jesus Maria“ Christentum für Frauen. Von Beatrice Weizaecker; „Ebbe und Blut“ Alles über die Gezeiten des weiblichen

Zyklus von Luisa Stoemer **Romane:** „Die siebte Stunde“ Ein teuflisches Spiel, ein rätselhafter Selbstmord. Von Elisabeth Herrmann; „Dunkle Seelen“ Ein Fall für Kommissar Eysteinson. Von Örn Avar Josepsson; „Die Geschichte der Bienen“ Drei Familien, getrennt durch Jahrhunderte, unauflöslich verbunden mit der Geschichte der Bienen. Von Maja Lunde; „Mein Herz in zwei Welten“ Louise wagt nach dem Tode ihres Mannes, in New York einen Neuanfang. Von Jojo Moyes; „Die Bienenhüterin“ Die Geschichte eines mutterlosen Mädchens, das entdeckt, was Liebe wirklich bedeutet. Von Sue Monk Kidd; „Der Report der

Magd“ Die provozierende Vision eines totalitären Staates, in dem Frauen keine Rechte haben. Von Margaret Atwood; „Blutiger Spessart“ Ein Mainfranken-Krimi von Guenter Huth; „Alpen-tod“ Ein Fall für Ex-Kommissar Taintaler. Von Michael Gerwin; „Waidmanns Grab“ Friedlich liegen die Wälder um die Loreley, doch die Idylle kann trügen. Von A. Christof Niedermeyer; „Wir werden erwartet“ Ein Buch über den Mut, die Gesellschaft und sein Leben zu verändern. Von Ulla Hahn; „Dracheneifen“ Fantasy von Bernhard Hennen; Die Bücherei ist dienstags und donnerstags von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Der Entleih ist kostenlos.

## Sina Guhs und Daniel Tschampel haben geheiratet



Sina Guhs und Daniel Tschampel gaben sich im Hofer Rathaus vor Standesbeamtin Sylvia Pilorz das Jawort. Die gebürtige Haideckerin und der junge Mann aus dem Nailaer Ortsteil Marxgrün hatten sich für die kirchliche Trauung die Kirche Heilige Dreifaltigkeit in Bad Berneck auserwählt. Pastoralassistent des Christlichen Centrums Hof, Philipp Sorger und Pfarrer in Bad Berneck Josef Paulmaier stellten dort den gemeinsamen Lebensweg unter den Schutz und Segen Gottes, bevor die große Feier im Hotel Hartels Lindenmühle in Bad Berneck startete. Trauzeugen waren Tom Köppel und Nadja Hoffmann. Das Foto zeigt das strahlende Brautpaar mit den Trauzeugen.

## Frankenwaldverein Naila: Schiffahrt in Thüringen

Die Ortsgruppe Naila des Frankenwaldvereins lädt alle Wanderfreunde, auch Nichtmitglieder und Gäste ein, am **Sonntag, 9. September** an einer Tageswanderung mit Schiffahrt in Thüringen teilzunehmen. Die ca. 10,5 km lange Tour startet in Saaldorf und führt, bei mittlerem Wanderanspruch, über den Heinrichstein und Zoppoten nach Saalburg. Nach der Mittagseinkehr im Traditionsgasthof „Kranich“, geht es gegen 14.00 Uhr mit dem Schiff „Wappen von Saalburg“ zurück nach Saaldorf, der Fahrpreis dafür beträgt 10 Euro pro Person. Treffpunkt ist um 8.30 Uhr am Zentralparkplatz in Naila, es werden Fahrgemeinschaften mit Fahrtkostenbeteiligung gebildet. Die Wanderführung hat Rainer Spindler Tel. 09282/430.



## Katholische Gemeinde Naila feiert Kirchweih

Das Fest der Weihe ihres Gotteshauses begeht die Kath. Pfarrgemeinde Naila am **Sonntag, 16. September**. Der Festgottesdienst um 10.30 Uhr, musikalisch gestaltet von Chor und Orchester, ist das zentrale Element des Festes. Die Kirche ist der zentrale Ort der eucharistischen Begegnung der Menschen mit Gott. Ihr gilt die besondere Würdigung des Festtages. Das Pfarrfest am Nachmittag ab 14.00 Uhr dient der Begegnung und des geselligen Miteinanders - Gemeinschaft erleben und feiern im Gottesdienst wie im Alltag. Selbst gebackene Kuchen, Bratwürste, Steaks werden zum Verzehr hierbei gereicht.

## Lamawanderung, Seifenkistenrennen und mehr

**Steinbach** – Zum dritten Mal nahmen die vier Steinbacher Vereine - BRK-Bereitschaft, Frankenwaldvereinsortsgruppe, VfR und Feuerwehr am Ferienprogramm teil. Und heuer gab es mit 50 Kindern einen Teilnehmerrekord, sagt Hartmut Ring von der BRK-Bereitschaft. Sogar vier Kinder aus Forchheim und Baden Württemberg seien dabei gewesen, ergänzt seine Frau Jutta. „Sie haben hier Ferien gemacht, davon erfahren und sich angemeldet.“ Anreise war Montagabend. Zur Übernachtung waren bereits zwei große Zelte aufgebaut, eines für Jungs und eines für Mädchen. Flott suchten sich die Kids „ihr“ Feldbett aus



Die Ferienaktion der Steinbacher Vereine begann mit mit Lama-Trekking der Familie Baier aus Döbrastöcken.

und bestückten dieses mit sen und auch Kuscheltieren. Er schlafsäcken, Decken und Kis- erste Höhepunkt war eine La-

mawanderung mit den Tieren der Familie von Michaela und Michael Baier aus Döbrastöcken. Für dieses Event kamen die Lamas nach Steinbach. Safran, Anis, Lavendel und Fenchel begaben sich mit den Mädchen und Jungen auf eine zweistündige Tour von Steinbach in Richtung Obersteben und wieder zurück. Bei dem Führen der Tiere wechselten sich die Kinder ab, die zudem in vier Gruppen aufgeteilt waren. Grillen rundete den Abend ab. Der nächste Vormittag gehörte dann Geschicklichkeitsspielen, zu denen auch Bürgermeister Helmut Oelschlegel vorbei kam und sein Glück probierte. Torwandschießen, das Rollen von Autoreifen durch und an Hindernissen vorbei, Ball an der Leiter und Gummiziel-schnipsen standen auf dem Programm. Bei den einzelnen Spielen war Punktesammeln angesagt. Denn erstmals kamen auch diese in die Wertung für die Prämierung in den drei Altersklassen sechs bis acht Jahre, neun bis elf Jahre und zwölf bis 16 Jahre. Beim Seifenkistenrennen gingen Kinder und Jugendliche je nach Altersgruppe auf verschiedenen Strecken von 600, 400 und 200 Metern an den Start. Den Abschluss des aufregenden Ferienangebotes bildete die Siegerehrung für diejenigen mit den meisten Punkten in den vier Geschicklichkeitsspielen und der schnellsten Zeit beim Seifenkistenrennen.

Wir nahmen Abschied von  
**Friedrich G. Pilz**  
\* 22.10.1951 † 07.08.2018

Dieter und Silvia Pilz  
mit Ann-Kathrin und Marius

Naila, Gartenstraße 30, im September 2018

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.  
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.  
Unser Dank gilt dem Team vom Hospiz Naila für die liebevolle Betreuung und Pflege sowie dem Bestattungshaus Hollerbach.

*Die E rinnerungen an dich und deinen H umor kann uns niemand nehmen - sie schenken uns in schweren Z eiten ein L ächeln.*

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Vater,  
Opa, Bruder, Schwager, Onkel und Freund

**Otmar Kießling**  
\* 27. April 1955 † 23. August 2018

In liebevoller Erinnerung:  
**Deine Familie und alle Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung findet am 14. September 2018 um 15.00 Uhr auf dem Friedhof in Naila statt. Da es ein Urnengrab ist, bitten wir darum keine Blumenkränze mitzubringen. Alle, die ihn auf seinem letzten Weg begleiten möchten, sind herzlich willkommen. Wir bitten höflich darum, von Beileidsbekundungen am Grab abzusehen.

## Neuer Azubi bei Gebrüder Munzert



**Marlesreuth** - Vor einigen Tagen startete Nick Goller aus Leupoldsgrün seine Ausbildung in der Marlesreuther Heimtextilienweberei Gebrüder Munzert. In den kommenden drei Jahren wird er gründlich in die Aufgaben eines Industriekaufmannes eingewiesen. Außer ihm sind zur Zeit bereits ein junger Mann in der Ausbildung zum Produktionsmechaniker-Textil und eine junge Frau bei der Ausbildung zur Industriekauffrau tätig. Geschäftsführer Klaus Munzert begrüßte Nick Goller im Betrieb und stellte ihm die verschiedenen betrieblichen Abteilungen vor. Auch für 2019 bietet die Marlesreuther Weberei Ausbildungsplätze im Bereich der Produktion und der Verwaltung an. Das Foto zeigt die verantwortliche Ausbilderin Antje Fröb (links) zusammen mit Nick Goller.

## 18. September, 18 Uhr: Geschichte der Weidstaude



**Schwarzenbach a.Wald** – Das genannte Römergut wird heute als Weidstaude an der Siegfriedstraße bezeichnet. Dieter Pfefferkorn gibt einen Einblick in eine vermögende Familie, welche mit Georg Römer in die Patronatsfamilie der von Reitzensteinern 1670 einheiratete. Sein Sohn Franz Christof starb 1728 und wurde in der alten Kirche auf dem Friedhof beigesetzt. An ihn erinnert das an der Westwand im Innern der heutigen Kirche eingemauerte Kenotaph. Diese Grabplatte wurde bei der Renovierung der Kirche vom Fußboden aufgenommen. Treffpunkt am **Dienstag, 18. September** um 18 Uhr ist das Parkdeck in Schwarzenbach a.Wald. Herzliche Einladung von der CSU/ÜHL Schwarzenbach a.Wald.

## After Work Live am 12.09. mit Songbook und ACR Hof

ANZEIGE

**Bad Steben** - Car Media Spezialist meets After Work Live! Als einer der führenden Fachhändler für Car Audio, Multimedia, Navigation, Alarm- und Ortungssysteme ist der ACR-Hof weit über die Grenzen Oberfrankens hinaus bekannt. Mit ihrer Firmenphilosophie „Beratungsqualität und Service zum fairen Preis“ präsentiert sich das Unternehmen am 12. September von 19 bis 22 Uhr in der Spielbank Bad Steben. Als autorisierter ACR- und ZENEC-Fachhandel stehen sie nicht nur für Top-Produkte und Top-Beratung, sondern auch für einen Top-Einbauservice. Schnell und zuverlässig kümmert sich das Fachteam um Ihr Auto. Musikalisch gestalten den Abend vier erfahrene Musiker, die alle schon über Jahrzehnte im oberfränkischen Bereich in diversen Top-Gruppen tätig sind. Werner Pöhlmann (Silhouettes), Werner Bulin (Ex-California), Gerhard Kiessling

(Ex-Gery and the Johnboys, Druckreif) und Klaus Rießbeck (Druckreif, Voice Club) haben sich vor kurzem zusammengetan und die neue Unplugged-Band Songbook ins Leben gerufen. Mit ausgewählten, anspruchsvollen Klassikern aus dem Bereich Pop, Rock, Funk und Disco wollen sie Freunde gehobener Pop-Musik begeistern. Die vier „alte Hasen“ spielen Unplugged-Fassungen von Welthits, die bei Live-Bands nur selten gehört werden. Lassen Sie sich von ihrer Professionalität und der Spielfreude mitreißen! Natürlich gibt es wieder fantastische Tapas-Kreationen und kühle Getränke der Spielbankgastronomie „relexa's rouge et noir“. Der Eintritt zur After Work LIVE-Veranstaltung ist frei. Für den Einlass ist ein gültiger Lichtbildausweis erforderlich. Den Zugang erhalten Personen über 21 Jahren beziehungsweise ab 18 Jahren, in Begleitung eines mindestens 21-Jährigen.

**AFTER WORK LIVE**

TOLLE PREISE ZU GEWINNEN

Mi. 12.9.2018  
19.00 – 22.00 Uhr  
Musik von  
**Song BOOK**  
Unser Partner an diesem Abend  
**ACR-Hof**

**EINTRITT FREI**  
Gültigen Lichtbildausweis nicht vergessen.

Unser Restaurant:  
**ROUGE NOIR**

**SPIELBANK BAD STEBEN**  
Casinoplatz 1 | 95138 Bad Steben | Tel. 09288 92510  
www.spielbanken-bayern.de

## SV 05 Froschbachtal



### Herrenmannschaften

**7. September, 18.15 Uhr:** FC Wüstenselbitz II - 3. Mannschaft

**8. September, 15.00 Uhr:**

1. Mannschaft - ASGV Döhlau in Thierbach

**9. September, 13.00 Uhr:**

SG ASV Leupoldsgrün/ FC Ahornberg III - 3. Mannschaft

**9. September, 15.00 Uhr:**

SG ASV Leupoldsgrün / FC Ahornberg I - 2. Mannschaft

### Damenmannschaft

**9. September, 15 Uhr:** TSV 08 Kulmbach - Damen

### Jugend

**9. September 11.00 Uhr:**

C1-Jugend - (SG) SpVgg Oberkotzau in Thierbach

Kurzfristige Änderungen und weitere Termine  
unter [www.sv05froschbachtal.de](http://www.sv05froschbachtal.de)

## 1. FC Höllental



**Freitag, 07.09., 18.15 Uhr:**

ATS Selbitz - 1. FC Höllental  
(Kreisklasse Frankenwald)

**Sonntag, 09.09., 15.00 Uhr:** SG Lippertsgrün/Marlesreuth - 1. FC Höllental II (A-Klasse Frankenwald) in Naila (Badstr.)

## FCR Geroldsgrün



### Kreisklasse Frankenwald

**So., 09.09. um 13.00 Uhr:**

FC Ort/Oberweißenbach II - FCR Geroldsgrün (in Ort)

**Mi., 12.09. um 18.15 Uhr:** FCR Geroldsgrün – FC Döbraberg

### A-Klasse Frankenwald

**So, 09.09. um 15.00 Uhr:** SG Meierhof/Schwarzenstein – FCR Geroldsgrün II (in Meierhof)



Weinet nicht, weil es vorbei ist,  
lacht, weil es schön war.

**Hans-Joachim Putzmann**

06.06.1928 – 25.08.2018

Nach einem langen erfüllten Leben  
mit vielen unterschiedlichen Begebenheiten, Erlebnissen,  
Höhen und Tiefen, ist die Zeit des Abschiednehmens gekommen.

Wir werden dich immer in unseren Herzen tragen.

Anke, Martin, Tim, Sina und Pierre  
Ines, Julian, Hannah, Ben, Jake und Tom  
und alle Anverwandten

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.  
Für erwiesene und zuge dachte Anteilnahme danken wir herzlich.

## FSV Naila



Stadion Naila

### Herren:

**Samstag, 08.09. um 15 Uhr:**

FSV Naila: SpVgg Selbitz

**Sonntag, 09.09. um 11 Uhr:**

Sportanlage Grafengehaig

FC Frankenwald 3 (9er): FSV Naila 2

Training jeden Dienstag und Donnerstag von 19 Uhr bis 20.30 Uhr  
im Stadion

### A- Junioren:

**Samstag, 08.09. um 16 Uhr:**

Sportanlage Austraße, Selbitz

(SG) SpVgg Selbitz/ FSV Naila: FC Rehau

Training jeden Dienstag und Donnerstag von 18.30 Uhr bis 20 Uhr  
in Selbitz, Austraße

### B- Junioren:

**Sonntag, 09.09. um 10.30 Uhr:**

Stadion Naila

(SG) FSV Naila/ SpVgg Selbitz: TSV Waldershof

Training jeden Dienstag und Donnerstag von 17.30 Uhr bis 19 Uhr  
im **Stadion Naila!**

### C- Junioren:

**Sonntag, 09.09. um 12.30 Uhr:**

FC Eintracht Münchberg: (SG) FSV Naila/ SpVg Selbitz

Sportanlage Münchberg, Schützenstraße 24

Training jeden Montag von 17.30 Uhr bis 19 Uhr im Stadion Naila

Training jeden Mittwoch von 18.30 Uhr bis 20 Uhr im Stadion Naila

### D- Junioren:

**Freitag, 07.09. um 18 Uhr:**

Sportanlage Austraße, Selbitz

(SG) SpVgg Selbitz/ FSV Naila 2 n.a.: FSV Unterkotzau

**Sonntag, 09.09. um 10 Uhr:**

Sportanlage Austraße, Selbitz

(SG) SpVgg Selbitz/ FSV Naila: JFG Frankenwald

Training jeden Montag und Mittwoch von 17.30 Uhr bis 19 Uhr in  
Selbitz, Austraße

### E1- Junioren:

**Freitag 14.09. um 18 Uhr:**

Sportanlage Badstraße, Selbitz

ATS Selbitz: (SG) FSV Naila/ SpVgg Selbitz 1

Training jeden Montag und Freitag von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr auf  
dem FSV Kunstrasenplatz

### E2- Junioren

Training jeden Dienstag und Donnerstag von 17 Uhr bis 18.30 Uhr  
auf dem FSV Kunstrasenplatz

### F- Junioren:

Sommerpause

### G- Junioren:

Sommerpause

### Für weitere Informationen und offene Fragen:

Thomas Wiedel (0160/7404411) oder

Tanja Färber (01520/6072415)

Besuchen Sie uns online: [fsv-naila.de](http://fsv-naila.de)

### Kleider- und Schuhcontainer am FSV-Vereinsheim zugunsten der FSV-Jugend!

Werfen Sie ihre nicht mehr benötigten Kleidungsstücke und Schuhe  
in unseren Kleidercontainer! Falls Sie ihre Kleidersäcke nicht  
selbst transportieren können, kontaktieren Sie uns, dann vereinbaren  
wir einen Termin und holen die Sachen bei Ihnen ab! FSV  
Vereinsheim: 09282/3165 oder bei 1. Vorsitzenden Reinhold  
Hohberger: 0171/8773518.

# Kinderkleiderbasar am Samstag, 15. September in Schwarzenbach a.Wald

## Aktuelle Mode für Kinder und Jugendliche



Am Samstag, 15. September findet wieder der Kinderkleiderbasar im Philipp-Wolfrum-Haus statt.

**Schwarzenbach a.Wald** - Am Samstag, 15. September ist es wieder soweit. Im Philipp-Wolfrum-Haus am Marktplatz findet von 10 bis 12 Uhr die Herbst-/Winterkleiderbörse statt, bei dem es wieder viele günstige Sachen zu erwerben gibt. Der Einlass für Schwangere, mit Mutterpass ist ab 9.30 Uhr. Abgabetermine für fertig ausgezeichnete Waren sind am Donnerstag, 13. September, von 9 bis 11 Uhr und von 16 bis 18 Uhr.

Außerdem am Freitag, 14. September, von 15 bis 16.30 Uhr. Angenommen wird modisch, aktuelle Herbst- und Wintermode; maximal 40 Teile in den Größen 56-176 (gut erhalten, fleckenlos, gewaschen und gebügelt), maximal drei Paar neuwertige Schuhe, Spielsachen, Fahrzeuge, Bücher, Kinderwagen, Autositze. Es werden nur fertige Listen und ausgezeichnete Ware angenommen. Die Listen liegen bei den bekannten Stellen aus: Bäckerei

## Dienstag, 18. September: Schiefer – Auf den Spuren des „Blauen Goldes“

**Schwarzenbach a.Wald** - Der Multi-Media-Vortrag entführt in's fränkische-thüringische Schiefergebirge und in die Arbeitswelt der Bergleute und zeigt die Gewinnung, Verarbeitung und Verwendung des vielseitig verwendbaren heimischen Gesteins. Schiefer ist ein altbewährter Rohstoff, der noch heute im Frankenwald abgebaut wird. Die gute Qualität des heimischen Schiefers sicherte über Jahrhunderte hinweg viele Arbeitsplätze, für einige Unternehmer erwies sich das Naturgestein als „Blaues Gold“. Während man den Schiefer früher fast ausschließlich für Dach- und Wandverkleidungen nutzte, gibt es heute viele andere Verwendungsmöglichkeiten, wie in der Innenarchitektur oder für die Gartengestaltung. Multi-Media-Vortrag am **Dienstag, 18. September** um 19 Uhr im Philipp-Wolfrum-Haus in Schwarzenbach a.Wald. Referent: Werner Rost; Gebühr 3 Euro, Jugendliche 1,50 Euro.



Friedrich in Straßdorf und Schwarzenbach, Sonnenapotheke, Metzgerei Groß und Kita Arche Noah in Schwarzenbach und in der Kinderarztpraxis Dr. Schürmann in Naila.

Unter [www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de) (Schnellsuche Kinderkleiderbasar) kann die Liste auch heruntergeladen werden. Pro Familie wird nur eine Liste angenommen. Die Auszahlung und Abholung

der Ware erfolgt am 15. September von 17.30 bis 18.00 Uhr. Für abgegebene Ware wird keine Haftung übernommen. Der Erlös sowie nicht abgeholte Sachen werden einer sozialen Einrichtung gespendet.

**Weitere Infos:** Angela Spörl (09289/6244) und Angelika Mergner (09289/964630) vom KinderKleiderBasarTeam Schwarzenbach a.Wald.



## Die besten Gebrauch- und Jahreswagen von Mercedes-Benz in Naila.

A 180 Urban, 122 PS Benzinmotor, 6 Gang Schaltgetriebe, EZ 05/2017, 9 tkm, grau met., LED Performance Scheinwerfer, Licht und Sicht Paket, Spiegel Paket, Navi, Tempomat, Privacy Verglasung, Alufelgen, Sitzheizung, Klima, Park Pilot u.v.m. 22.420,-\*

A 180 Urban, 122 PS Benzinmotor, 6 Gang Schaltgetriebe, EZ 08/2017, 7 tkm, schwarz met., Klima, Navi, Tempomat, Sitzheizung, Licht und Sicht Paket, Media Display, Rückfahrkamera, Alufelgen, Regensensor, Park Pilot, Sitz Komfort Paket u.v.m. 23.590,-\*

CLA 180 SB Urban, 122 PS Benzinmotor, 6 Gang Schaltgetriebe, EZ 07/2017, 10 tkm, grau met., LED Scheinwerfer, Anhängervorrichtung, Rückfahrkamera, Navi, Park Pilot, Klima, Tempomat, Alufelgen, Sitzheizung, Fernlicht Assistent, Spiegel Paket u.v.m. 27.590,-\*

C 180 T Avantgarde, 156 PS Benzinmotor, Automatik, EZ 05/2017, 28 tkm, schwarz met., LED Scheinwerfer, Anhängervorrichtung, Night Paket, Tempomat, Navi, Sitzheizung, Park Pilot, Easy Pack Heckklappe, Spiegel Paket, Klima, Fernlicht Assistent, Alufelgen, Ablage Paket, Regensensor u.v.m. 31.990,-\*

\*MwSt. ausweisbar. Abverkauf vorbehalten.

Mercedes-Benz  
Das Beste oder nichts.



automüller

Auto Müller GmbH & Co. KG  
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service  
Selbitzer Berg 22 • 95119 Naila  
Tel.: 09282 98 14-0 • Fax: 09282 98 14-65  
info@automueller.de • www.automueller.de

Ferienaktion des MTB-Team Langenbach mit dem Frankenwaldverein

## Erlebnistag für Schüler und Jugendliche

**Langenbach** - Mittlerweile ist der 15. August ein fester Termin für die Ferienaktion des MTB-Team Langenbach im Rahmen des Ferienprogramm der Gemeinde Geroldgrün.

In Zusammenarbeit mit dem Frankenwaldverein Langenbach wurde wieder ein erlebnisreicher Nachmittag für Schüler und Jugendliche aus dem Gemeindebereich veranstaltet. Zu Beginn ging es für die 25 Teilnehmer mit dem Rad auf einer abwechslungsreichen Strecke durch den Staatsforst bei Langenbach (Bild). Organisator Mario Browa, der von einer 15-köpfigen Helferschar unterstützt wurde, die für die Sicherheit und Betreuung der Kinder sorgte, hatte gut fahrbare Waldwege mit we-



nig Steigungen ausgewählt, so dass die Tour für jedermann zu schaffen war. Nach einer Pause an der Knöckla-Hütte, wo es eine kleine Erfrischung mit Obst und kühlen Getränken gab, wurde anschließend in zwei Gruppen zum Jugendwunderheim des Frankenwaldvereins Langenbach in Hermesgrün weitergeradelt.

Beim Wunderheim konnten sich die Kinder dann erst einmal mit Würstchen und kostenloser Limonade des Frankenwaldvereins stärken, ehe sie bei einer kleinen Wettfahrt ihre Kondition unter Beweis stellen durften. Natürlich gab es bei diesem Wettkampf nur Sieger und jeder Teilnehmer wurde mit einer Medaille und Urkunde belohnt.

<b>Dachdeckungen</b>	<b>WUNDER</b> <b>BEDACHUNGEN</b> <i>Alles dicht!</i> Meisterbetrieb seit 1957 Lippertsgrüner Str. 37 95131 Schwarzenbach am Wald Tel. 09289 1482 Fax 09289 6727 info@dachdeckerei-wunder.de
<b>Flachdachabdichtungen</b>	
<b>Bauspenglerarbeiten</b>	
<b>Fassadenverkleidungen</b>	
<b>Wir sind auch ab 2019 weiterhin für Sie tätig</b> - ggf. unter neuer Leitung -	



### 125 Jahre Blaskapelle Geroldgrün





Geroldgrün - 125 Jahre Blaskapelle Geroldgrün - das will gefeiert werden: Aus diesem Anlass findet ein großes Festkonzert am **Samstag, den 8. September** in der Aula der Lothar von Faberschule statt. Beginn ist um 19.30 Uhr. Einlass ab 18.30 Uhr. Der

## Herzlichen Dank

für die zahlreichen Glückwünsche,  
Blumen und Geschenke  
anlässlich unserer



# Goldenen Hochzeit

Unser besonderer Dank gilt  
allen Freunden, Verwandten und Bekannten  
für die Teilnahme am Dankgottesdienst,  
sowie Herrn Pfarrer Frank  
für dessen liebevolle Gestaltung.

## Ingrid & Dieter Nietner



Bad Steben,  
im August 2018



### FLIESENVERLEGUNG

## KOTSCHENREUTHER E.K.

ALTBAUSANIERUNG  
 MOSAIKVERLEGUNG  
 FLIESEN-PLATTEN

Wir suchen **ab sofort** einen  
**Fliesenleger/-in und Helfer/-in**

96352 Wilhelmsthal | Eibenberg 16 | Tel. 0 92 60 / 96 39 510 | info@fliesen-kotschenreuther.de

## Außensprechstunde

**Hof** - Das Autismus-Kompetenzzentrum Oberfranken bietet am **Donnerstag, 13. September**, eine Außensprechstunde im Landratsamt Hof an. Die Beratung richtet sich an Menschen mit Autismus (auch ohne Diagnose), Eltern, Bezugspersonen und Fachkräfte. Die Sprechzeiten sind regelmäßig jeden zweiten Donnerstag im Monat von 9.00 bis 13.00 Uhr; Telefonische Terminvereinbarung: 09572/609 66-0. Stefanie Stark, Dipl. Pädagogin (Univ.) oder Rudolf Donath, Dipl. Pädagoge (Univ.) vom Autkom Oberfranken helfen bei allen Fragen gerne weiter. Die Beratung ist vertraulich und kostenlos.

## Kurkonzert mit Akkordeon & Friends



**Weißstadt** – „Akkordeon & Friends“ zählen seit vielen Jahren zu den Stammgästen im Kurzentrum Weißstadt und sind auch am Theresienstein in Hof nicht mehr wegzudenken. Am **Dienstag, 18. September**, ist das Orchester im Rahmen der Kurkonzerte erneut in Weißstadt zu Gast. Um 20.00 Uhr präsentieren die Spieler im Kurzentrum die unterschiedlichsten Stilrichtungen, die auf dem Akkordeon gespielt werden können. Die Besucher sind eingeladen, mit „Akkordeon & Friends“ auf eine musikalische Weltreise zu gehen und die Faszination des Akkordeons zu erleben. Diesen und weitere Konzerttermine gibt es auch auf der Orchester-Homepage unter [www.akkordeonund-friends.de](http://www.akkordeonund-friends.de)!

# KIRSCHNER

## Teppichböden & CV-Beläge ... bis 5 Meter Breite

**SONDER-VERKAUF**

Top-MARKENQUALITÄT - SUPERGÜNSTIG - LIEFERUNG FREI HAUS!

95152 Selbitz • ☎ 09280 / 311

**hochwertige  
TEPPICHBÖDEN**  
bis zu **50% günstiger**  
gegenüber dem  
Katalogpreis  
4 m und 5 m Breite  
große Auswahl  
vielfältig & preiswert

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8-18 Uhr  
Sa. 8-16 Uhr

## Buchbinderei Törpel hat in Lichtenberg eröffnet

**Lichtenberg** – Der Leerstand in der Nailaer Straße 11 in Lichtenberg gehört nach sechs Jahren der Vergangenheit an und hat eine doch außergewöhnliche Nachfolge erhalten – die Buchbinderei Törpel. Handwerksmeisterin für Buchbinderei Elke Törpel und Gatte Matthias haben ihre beiden Werkstätten in Leipzig und München aufgelöst und im Frankenwald zusammengelegt. „Wir sind eine handwerkliche Buchbinderei und spezialisiert auf Sortiments- und Einzelfertigung, führen aber auch Reparaturen durch“, sagt Geschäftsinhaberin Elke Törpel, die mittlerweile auf 18 Jahre Geschäftserfahrung blicken kann. „Der neue Firmenstandort ist logistisch ideal, liegt sozusagen zentral und außerdem haben wir uns in die Gegend und die Mentalität verliebt. Seit wir als gebürtige Leipziger hierher kommen dürfen, haben wir viele Urlaube im Frankenwald verbracht“, erzählt das Ehepaar, das als Zwei-Mann-Betrieb agiert. „Unsere Firma war zählte auch schon mehr Mitarbeiter und Lehrlinge haben wir auch ausgebildet“, berichtet Matthias Törpel und auch von der Suche nach dem geeigneten Gebäude beziehungsweise Räumen für die Druckerei. „Wir brauchten die nötige Fläche, um die Arbeitsläufe passend gestalten zu können, ebenerdigen Zugang, breite



Das Foto zeigt von links: Bürgermeister Holger Knüppel, Elke und Matthias Törpel.

Türen für die großen Maschinen, eine besondere Deckenlast und auch genug Lagermöglichkeiten und all das haben wir hier gefunden.“ Die Buchbinderei hat deutschlandweit Kunden und Auftraggeber sind verschiedenste Verlage, Steuer- und Anwaltskanzleien, Bibliotheken, Universitäten, Hochschulen und Archive, Künstler, Druckereien bis hin zum Einzelkunden. Matthias Törpel erzählt, dass die Buchbinderei beim Burgfest vertreten sein wird und er bereits kräftig mit angepackt hat. „Bisher waren wir nur als Gäste dabei, wie auch schon bei einer der historischen Stadtführungen, aber sind wir dabei, und auch schon bestens vorbereitet, haben Klappkisten mit Magnetver-

schluss, Notizbücher in bunten Einbänden und einem rustikalen Knopf als Verschluss und passend zum Mittelalter so genannte Beutelbücher im Angebot.“ Elke Törpel erklärt, dass die Beutelbücher im 14. bis Mitte des 15. Jahrhundert vor allem von den Mönchen genutzt worden. „Damals waren Bücher wertvoll und erhielten einen besonderen Schutz.“ Es waren meist kleinformatige Bücher, die wie ein Beutel getragen und auch am Gürtel befestigt werden konnten. Bürgermeister Holger Knüppel ist begeistert, freut sich über die neue Gewerbeansiedlung, bei den doch meist zu verzeichnenden Firmenschwund. „Die Stadt wünscht gute Geschäfte und treue Kunden.“



Holen Sie sich die **Frische an die Wand**

# BURJAKOW

## MALER & GESTALTER

Beratungstermin vereinbaren: **09288 970 39 44**

BURJAKOW Maler & Gestalter · Erlburg 1 · 95138 Bad Steben · [malerburjakow.de](http://malerburjakow.de)

# Programm der VHS Bad Steben



## Zu den Wurzeln des Christentums in Armenien und Georgien

Armenien war der erste Staat der Welt, in dem das Christentum als Staatsreligion eingeführt wurde. Noch heute zeugen viele Klöster und Kirchen, die teilweise schon weit über 1.000 Jahre alt sind, von den Anfängen der christlichen Lehre. Die Hauptstadt Eriwan zeigt sich als moderne Großstadt mit pulsierendem Leben. Auch Georgien bietet viele Relikte frühchristlicher Zeit. Ausgrabungen bestätigen, dass die Kaukasusregion schon vor Jahrtausenden besiedelt war. In der Nähe von Gori befindet sich eine Höhlenstadt, die an die türkische Region Kappadokien erinnert. Als Geburtsstadt Stalins verfügt sie über das wahrscheinlich letzte Stalin-Museum der Welt. Am Schwarzen Meer entwickelt sich Batumi zu einem Touristenmagnet. Seniorenwohnpark, Ebene 6, Dr.-Gebhardt-Steuer-Straße 22 - 32  
**Mi. 19.09.**, 15 Uhr  
Kosten: 3 Euro  
Dozent: Fred-J. Jansch

## Progressive Muskelentspannung nach Jacobsen

Bei der Progressiven Muskelentspannung handelt es sich um eine Methode, bei der durch bewusst-

tes An- und Entspannen bestimmter Muskelgruppen ein Zustand tiefer Entspannung des ganzen Körpers erreicht werden kann. Die Übungen sind schnell und einfach zu erlernen. Bitte mitbringen: Bequeme Kleidung, Turnschuhe.

Turnhalle der Volksschule Bad Steben, **Do. 20.09. - Do. 11.10.**  
3x donnerstags, 17 - 17.45 Uhr  
Kosten: 13,50 Euro

**Anmeldeschluss:** 17.09.2018  
Dozentin: Ute Singer-Gebelein, Ute, Krankengymnastin, Rückenschullehrerin, NW-Instructor, Yoga-Lehrerin

## Qigong

Qigong ist ein Übungssystem um die Lebensenergie, das Qi, im eigenen Körper zu beeinflussen, zu stärken, zu erhalten und/oder auszugleichen. Es dient der Krankheitsprävention und der Aktivierung der Selbstheilungskräfte. Qigong löst Verspannungen und hilft Stressoren abzubauen. Das Ziel ist ein harmonisches Gleichgewicht von Anspannung und Entspannung. Es werden die 18 Harmonieübungen unterrichtet. Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Turnschuhe  
Turnhalle der Volksschule Bad Steben

**Do. 20.09. - Do. 11.10.**

3x donnerstags, 18 - 18.45 Uhr  
Kosten: 13,50 Euro

**Anmeldeschluss** 17.09.2018  
Dozentin: Ute Singer-Gebelein, Krankengymnastin, Rückenschullehrerin, NW-Instructor, Yoga-Lehrerin

## Wirbelsäulengymnastik

Info Intensives Dehnen, Lockern, Kräftigen, Stabilisieren und Entspannen. Der Kurs ist für Neueinsteiger nicht geeignet. Bitte mitbringen: Gymnastikmatte, bequemer Kleidung, Turnschuhe.

Turnhalle der Volksschule Bad Steben, **Do. 20.09. - Do. 11.10.**  
3x donnerstags, 19 - 20 Uhr  
Kosten 12 Euro

**Anmeldeschluss** 17.09.2018  
Dozentin Singer-Gebelein, Ute Krankengymnastin, Rückenschullehrerin, NW-Instructor, Yoga-Lehrerin

## Bindegewebs-Selbstmassage

Übersäuerung ist zu einer Volkskrankheit geworden. Säurebildende Lebensinflüsse, Umweltbelastung und Stress sind die Ursache, dass geschätzte 90 Prozent der Bevölkerung hierzu-lande übersäuert sind. Die möglichen Folgen sind Krankheiten wie Rheuma, Gicht, Diabetes, Arthrose und Krebs. Im Bindege-

webe werden viele Schlacken und Säuren eingelagert. Durch tiefgehende sanfte Selbstmassagen mobilisieren wir die Säuren, damit sie ausgeschieden werden können.

Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Matte, Decke und ein Getränk (Wasser, Tee)

Turnhalle der Volksschule Bad Steben

**Mi. 26.09.**, 19 - 20.30 Uhr

**Kosten:** 5,40 Euro

**Anmeldeschluss:** 21.09.2018

Dozentin: Monika Wolf, Ergotherapeutin

## Selbstverteidigung - Selbstbehauptung

In diesem Kurs lernen die Kinder, wie sie sich gewaltfrei gegen Gleichaltrige, mit Einsatz von Stimme, Gestik und Mimik durchsetzen, sich aber im Notfall angemessen verteidigen können. Dabei werden mehrere Situationen wie zum Beispiel Bedrohung durch Mitschüler praktisch geübt. Es werden verschiedene Schulwegsituationen besprochen und geübt, bei denen Kinder durch Erwachsene angesprochen werden. Sie lernen, wie sie sich bei Gefahr verhalten sollen. Das Selbstbewusstsein wird gestärkt. Bitte mitbringen: Sportkleidung und Hallenschuhe.

Turnhalle der Volksschule Bad Steben

**Do. 27.09. - Do. 11.10.2018**

3x donnerstags, 15 - 16.30 Uhr

Kosten: 19 Euro

**Anmeldeschluss:** 24.09.2018

Dozent: Klaus Gerlach

## Info und Anmeldung

### VHS Bad Steben

### Geschäftsstelle und

### Anmeldung:

Markt Bad Steben, Rathaus

Carina Hackenberg

Telefon: 09288/7438

E-Mail vhs@badsteben.de

Leitung: Willi Prechtli

### Gesonderte Anmeldung für

### Vorträge und Kurse im Seniorenwohnpark:

Elke Leupold, Seniorenwohnpark

park

Telefon: 09288/920101



Du hast uns alles gegeben,  
nie dachtest du an dich;  
du warst unser Glück im Leben,  
vergessen werden wir dich nicht.

Plötzlich und unerwartet, für uns alle unfassbar, müssen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied nehmen von unserer

## Susanne Gabriele Keller

geb. Vogler  
\* 26. 12. 1967 † 30. 8. 2018

Naila, Schwarzenstein, Döbra, Berlin, Neundorf, Heimenkirch,  
im September 2018

In unseren Herzen bleibst du bei uns:  
**Dein Jürgen**  
**Deine Kinder Carina, Michelle, Marcel und Daniel**  
**Deine Mama Waltraud**  
**Deine Geschwister mit Familien**  
**und alle Verwandten und Freunde**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.  
Für alle Teilnahme herzlichen Dank.



Seniorenbüro Diakonie Martinsberg für den Landkreis Hof  
Beratung und Unterstützung für Senioren, Angehörige und Freunde mit Mehrgenerationen-Projektschmiede und Tauschring  
Haus der Diakonie m8, Marktplatz 8, 95119 Naila  
Sprechzeiten dienstags 10 bis 12 Uhr und nach tel. Vereinbarung.  
Tel. 09282/9621941; www.seniorenbuero-naila.de

**10.09. um 15.30 Schnupperstunde "Sturzprävention"** bei Kaffee und Kuchen mit Monika Wolf, Ergotherapeutin, kostenlos und unverbindlich Im Hause der Diakonie m8, Marktplatz 8 in Naila, 5. Stock mit Aufzug. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe. Informationen Seniorenbüro, Tel. 09282/9621941 und Monika Wolf, Tel. 09289/964592.

**11.09. um 15.00 Uhr "Das Strickstübla"** in der GU Dr. Hans-Künzel-Straße 9 in Naila, immer dienstags. Wer möchte gemeinsam stricken oder andere Handarbeiten machen? Wer möchte mit den Kindern spielen? Informationen und Anmeldung Petra Matheus, Tel. 09288/55267 und Seniorenbüro Diakonie Martinsberg, Tel. 09282/9621941.

**Achtung Ortswechsel!**

**12.09. von 15.00 bis 17.00 Uhr „Der Singende Kaffeetisch“** mit Barbara Bernstein, Roland Reuther und Adelheid Wagenführer mit Akkordeon im Saal, Bonhoefferhaus, Albin-Klöber-Str. 9 in Naila. Die Teilnahme ist jederzeit möglich. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe Tel. 09282/978047.

**14.09. um 16.00 Uhr** im Kirchencafé, Kirchberg 2 in Naila. **F.i.t.Projekt "Sichtbar aber auch nicht stumm"** Treffen zur Vorbereitung der „Europäischen Volksuniversität“ in Brüssel. Thema: Wie leben und erleben armutsbetroffene Menschen „Familie“? Welche Auswirkungen hat die gegenwärtige Politik auf dieses Leben und Erleben? Informationen: Pfarrerin Rodenberg, Tel. 09282/9635617 und Marlies Osenberg, Seniorenbüro, Tel. 09282/9621941.

**17.09. von 15.30 bis ca. 17.00 Uhr f.i.t.-Projekt "Sichtbar aber auch nicht stumm."** Netzwerktreffen im Bonhoefferhaus, Albin-Klöber-Str. 9 in Naila zur Vorbereitung des UNO-Welttages 17. Oktober 2018 zur Überwindung von Armut und Ausgrenzung. Informationen von den Projektleiterinnen Pfarrerin Rodenberg, Tel. 09282/9635617 und Marlies Osenberg, Seniorenbüro, Tel. 09282/9621941.

**22.09. um 12.30 Uhr ab Stadtkirche Naila Fahrt des Singenden Kaffeetisches**, Besuch des Museums Alte Schäferei in Ahorn, Weiterfahrt nach Seßlach, Kaffeetrinken, Wirtshaussingen, Entenessen im Roten Ochsen. Anmeldung bei Barbara Bernstein, Tel. 09282/978047.



Neues Konzert des Evangelischen  
Freundeskreises Hof

**Am Anfang  
der Ewigkeit**

**Marienweiher** - Er ist berühmt. Er ist einflussreich und hat es sich als internationaler Wortführer des Atheismus zur Lebensaufgabe gemacht, den Glauben an Gott auszurotten. Mit großem Erfolg: Unzählige Menschen haben sich schon davon überzeugen lassen, dass Gott, Himmel, Hölle und ewiges Leben nur Produkte verrückter Kleingeister sind.

Nach einem Unfall mit tödlichem Ausgang findet er sich plötzlich in einer geheimnisvollen surrealen Umgebung wieder - ist dies etwa das Leben nach dem Tod, an das er nie geglaubt hat? Was nun geschieht, hätte er nie für möglich gehalten.

Bestsellerautor Michael Phillips wagt sich mit seinem Roman „Am Anfang der Ewigkeit“ weit vor in dieses unbekannte Land jenseits von Raum und Zeit, in die Äonen, die nach dem Tod folgen. Ihm ist ein unbeschreiblich schönes Buch gelungen, das niemanden unberührt lässt, weil es eine tiefe Sehnsucht nach einem

liebenden Gott entfacht. Dieses Thema hat der Evangelische Freundeskreis Hof nun aufgegriffen und in Anlehnung an Phillips' Buch ein gleichnamiges Musical gestaltet, mit dem er seine neue Tournee im Herbst 2018 startet. Die EFH-Konzerte gehören mittlerweile zu den bestbesuchten der Region, obwohl dem Publikum einiges an gedanklicher Mitarbeit abverlangt wird. Musikalisch reicht die Bandbreite von Klassik bis Pop, Rock und Rap. Die jungen Musiker beherrschen auch die Kunst der leisen Töne. Sie verstehen es, ihre Zuhörer zu inspirieren, zu verblüffen, zu ermutigen und getröstet nach Hause gehen zu lassen.

Das zweistündige Konzert wird am **Sonntag, 30. September** um 19.00 Uhr in der Basilika Marienweiher zu hören sein. Der Eintritt ist frei. Im Gemeindesaal wird Kinderbetreuung angeboten.

Weitere Termine: [www.e-f-h.net](http://www.e-f-h.net)

**Verkaufsoffener Sonntag in Wallenfels**

*Die neue Herbstmode mit tollen Angeboten...*

**Samstag, 08.09.2018**  
von 9.00 – 15.00 Uhr

**Sonntag, 09.09.2018**  
von 13.00 – 17.00 Uhr

Nur am Sonntag und direkt vom Bauernhof: Verkauf von Zier- und Speisekürbissen sowie Ausstellung der Firma Gardinen Lutz in unseren Verkaufsräumen !!



**Chic-Style Moden** Inh. Margit Stumpf Bahnhofstr. 3a 96346 Wallenfels Tel.: 0 92 62 / 99 32 65  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 17.00 Uhr · Sa. 9.00 – 12.00 Uhr

# VERANSTALTUNGEN in der Region

07.09.	19.00 Uhr	Adelberg-Baum	<b>Musikantentreff mit vielen Musikanten und Gruppen aus ganz Oberfranken</b>	Turnhalle Carlsgrün; Eintritt frei, keine Reservierung möglich
07.09.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	<b>Abschlusskonzert des Meisterkurses für Klavier mit Prof. Manz</b>	Katholischer Pfarrsaal
07.09.	19.30 Uhr	Evangelische Kirchengemeinde Marxgrün	<b>Die Entwicklung des Christentums in China – Bildvortrag und Erlebnisse von Pfarrer Dr. Kaiser</b>	Gemeindehaus Marxgrün, Hans-Silbermann-Straße
08./09.09.	10.30 Uhr	Burgfreunde Lichtenberg	<b>Großes Burgfest</b>	Marktplatz und Schlossberg Lichtenberg
08./09.09.	11.00, 13.00, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	<b>Besucherführungen; Anmeldungen für andere Termine: 09288/216</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
08.09.	ab 14.00 Uhr	FSV Naila	<b>Punktspiel</b>	Stadion Frankenhalle
08.09.	18.00 Uhr	Go-Church Schwarzenbach a.Wald	<b>Eventgottesdienst: Bitte recht freundlich mit Kids-Church, After Church Party und Limo-Lounge</b>	Nordstr. 10, Schwarzenbach a.Wald
08.09.	19.30 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben Großer Kurhaussaal	<b>Heimatabend des Frankenwaldvereins Bad Steben</b>	Großer Kurhaussaal
09.09.	08.15 Uhr	MSC Geroldgrün	<b>Start zur öffentlichen Bildersuchfahrt</b>	Geroldgrün
09.09.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
10.09.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	<b>Heinz Erhardt-Abend – Lesung mit Michael Asad</b>	Vortragssaal im Kurhaus Bad Steben
10.09.	19.00 Uhr	MSC Geroldgrün	<b>Monatsversammlung mit Auffrischung „Erste Hilfe“</b>	Gasthaus „Vogela“
11.09.	19.30 Uhr		<b>Fredi's Drumcircle</b>	Philipp-Wolfrum-Haus, Marktplatz 17 Schwarzenbach a.Wald
12.09.	15.00 Uhr	Hospizverein Frankenwald	<b>Begegnungsnachmittag für Trauernde: Einladung an alle, die einen Trauerfall in der Familie oder im Freundeskreis haben</b>	Saal der Landeskirchlichen Gemeinschaft in der Kronacher Str. 2
13.09.	05.30 Uhr	Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes – PRöD, Naila	<b>4-Tagesfahrt nach Wien</b>	Abfahrt um 05.30 Uhr ab Bahnhof Naila
13.09.	19.00 Uhr	Schützengesellschaft 1863 e.V. Geroldgrün	<b>Schützenabend, Training und Jugendtraining</b>	Schützenhaus Geroldgrün
14.09.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	<b>Live-Multimedia-Show „Ein Sommer auf der Krim“/ Nina u. Thomas Mücke</b>	Vortragssaal im Kurhaus Bad Steben
15./16.09.	11.00, 13.00, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	<b>Besucherführungen; Anmeldungen für andere Termine: 09288/216</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
15.09.	12.00 – 19.00 Uhr	HG Naila	<b>Training</b>	Frankenhalle Naila
15.09.	14.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Schwarzenbach a.Wald	<b>Hallenfest mit Schauübung: Festbetrieb mit Kaffee und Kuchen; 19.30 Uhr, Hallenfest mit „Pat's Partymix“</b>	Feuerwehrrgerätehaus
16.09.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
16.09.	19.30 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	<b>Gala-Konzert der Tenöre (Musikbüro Debski)</b>	Großer Kurhaussaal Bad Steben
Mo.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 - 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben- Lichtenberg e. V.	<b>19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining</b>	Infos: <a href="http://www.bad-steben-lichtenberg.dlr.de/schwimmkurs">www.bad-steben-lichtenberg.dlr.de/schwimmkurs</a>
Mi.	16.00–17.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport</b>	Alte Turnhalle
Mi.	17.00–18.00 Uhr	Mittwochsbolzer Naila	<b>Hallenfußball für alle: egal wie alt, einfach vorbeikommen</b>	Frankenhalle Naila; Neueinsteiger sind herzlich willkommen
Mi.	18.00–18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jewe. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	13.15 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Treffpunkt: Eingang Therme Bad Steben
Do.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 - 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	16.00–16.45 Uhr 17.30–18.15 Uhr 18.15–19.00 Uhr 19.00–19.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jewe. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	<b>Skatabend</b>	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	14.30–15.30 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport</b>	Alte Turnhalle
Fr.	16.00–16.45 Uhr 17.00–17.45 Uhr; 18.00–18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jewe. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Sa.	13.00 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Treffpunkt: Bahnhof Bad Steben
So.		Hallenbad Schwarzenbach a.Wald	<b>Öffnungszeiten von 8.00 bis 17.00 Uhr; sonntags bis 12 Uhr</b>	

Alle Angaben ohne Gewähr

## Sudetendeutsche sind zur Versöhnung bereit

**Hof** - Zur Hauptversammlung der Sudetendeutschen Landsmannschaft Kreisgruppe Hof begrüßte Kreisobmann Adalbert Schiller die Ortsobleute und Delegierten aus dem Kreis Hof. Bei der Totenehrung durch den Obmann der Ortsgruppe Helmbrechts, Ernst Heil, gedachte man aller Verstorbenen des letzten Jahres sowie aller, die auf der Flucht und bei der Vertreibung ihr Leben verloren haben. Dem Rechenschaftsbericht von KO Schiller war zu entnehmen, dass die OG Münchberg sich aus Altersgründen aufgelöst hat, was sehr bedauert wurde.

In den anderen Ortsgruppen wird weiterhin gute und sinnvolle Arbeit für die Sudetendeutsche Landsmannschaft und ihre Ziele geleistet, obwohl auch diese Ortsgruppen wegen Überalterung und wenig Neueintritte ums Überleben kämpfen. Die gesamte Kreisvorstandschaft und viele Mitglieder haben alle wichtigen Veranstaltungen der SL Bayern und der Heimatgliederung besucht. Der Höhepunkt

war eine Festveranstaltung im 500 Jahre alten Rathaus in Regensburg, wo sich die SL für die Schirmherrschaft Bayerns über die Volksgruppe mit der Verdienstmedaille an die Ministerin Emilia Müller bedankte. Die Festrede hielt das Mitglied der SL, SE Bischof Rudolf Vorderholzer von Regensburg, der anmerkte, dass er keine politische sondern eine kirchliche Rede halten werde. Sein Mitbruder, Bischof Holeb aus Pilsen, stellte bei seiner Rede fest, dass die 3,5 Millionen vertriebenen Sudetendeutschen Landsleute die gleiche Sprache, Kultur und christliche Religion hatten und so das deutsche Wirtschaftswunder mitgeschaffen haben, denn wer weiß, wo er herkommt, kann auch die Zukunft mitgestalten.

Obmann Adalbert Schiller und Mitglieder besuchten im Laufe des Jahres die alten Landsleute in den Altenheimen. Am Ende seines Rechenschaftsberichts bedankte sich Schiller für die jahrzehntelange Mitarbeit in der

Landsmannschaft und rief dazu auf, zusammen zu halten und die SL weiter zu unterstützen. Den Kassenbericht verlas in Vertretung der Obmann Adolf Dittrich von Schwarzenbach an der Saale als Kassenprüfer – es wurde alles in Ordnung befunden.

In seiner Rede zur Lage der SL in Bayern vermisste Schiller das Verhandeln der SL mit der Tschechischen Regierung auf Augenhöhe. In der SL wollten alle die Versöhnung mit dem tschechischen Volk, es müsse aber jetzt endlich die Wahrheit auf den Tisch.

Denn 3,5 Millionen Sudetendeutsche seien vertrieben worden und 250.000 Tote zu beklagen gewesen, betonte Schiller.

„Denn auch wir Sudetendeutsche haben eine Erinnerungskultur, das sollte niemals vergessen werden.“ Leider sei in der obersten Führung der SL in Bezug auf die Satzungsänderung nur eine Meinung in der SL-Zeitung gebracht worden.

„Die heimatpolitischen Ziele der SL, wo sind die geblieben, außer ein paar Fahrten von MP Seehofer in Begleitung von Herrn Posselt nach Prag – Fehlanzeige nach fast 70 Jahren?“, fragte Schiller. „Warum fordern die

Führung nicht konsequent die Abschaffung der unmenschlichen Benesch-Dekrete sowie das Straffreistellungsgesetz. Warum sind die zurückgebliebenen Deutschen nach wie vor Menschen zweiter Klasse in Tschechien?“

Nach dem Krieg seien in der Tschechei 2.500 Dörfer, Kirchen und Denkmäler verschwunden – mitten in Europa. „Nicht nur die Tschechen durften 70 Jahre fordern, auch wir Sudetendeutsche haben ein Recht, vor allem unseren Vorfahren gegenüber, nämlich das Heimatrecht. Hier hätten Landesvorsitzender Bernd Posselt und seine Helfer ein riesiges Betätigungsfeld für die SL“, so Schiller.

Durch die Vertreibung sei ein 800-jähriges Zusammenleben von Deutschen und Tschechen schlagartig beendet worden. „Wir Sudetendeutschen waren immer zur Versöhnung bereit, siehe Carta der Sudetendeutschen von 1950.

Diesen Versöhnungswillen lässt die tschechische Staatsführung total vermissen“, prangerte Schiller an.

Anlass zur Hoffnung gebe jedoch, dass besonders die jungen Menschen zur Versöhnung bereit seien.

### BdV Bund der Vertriebenen Kreisgruppe Hof: Tag der Heimat

**Hof** - „Unrechtsdekrete beseitigen – Europa zusammenführen“. Das ist das Thema der BdV Kreisgruppe Hof am Tag der Heimat am **Samstag, 22. September**. Beginn ist um 10.30 Uhr im Saal des Jugendzentrums „Q“ Hans-Böckler-Straße 4. Festredner ist Altlandrat Christian Knauer aus Aichach. Nach der Veranstaltung erfolgt die Kranzniederlegung am Mahmal der Vertriebenen.

Besuchen Sie Oberfrankens größte Grabmalausstellung



**FRÄNKEL GRABMALE**  
Bildhauerei und Steinmetzbetrieb

Der weiteste Weg lohnt sich:  
Feldstraße 39  
95152 Selbitz  
Telefon (0 92 80) 82 82  
www.fraenkel-grabmale.de

Täglich geöffnet:  
Mo–Do: 9 bis 19 Uhr  
Fr + Sa: 9 bis 16 Uhr  
So: 14 bis 17 Uhr  
und nach telef. Vereinbarung



**hudetz hilft**

Ihr Menüservice -  
frisch, lecker und gesund

09288/97112  
www.hudetz.de

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

**Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben**  
**Fr., 07.09., 15.15 Uhr:** Gottesdienst, Seniorenwohnpark; **19.30 Uhr:** Komplet, Alte Wehrkirche St. Walburga; **Sa., 08.09., 19.30 Uhr:** Wochenschlussandacht, Alte Wehrkirche St. Walburga; **So., 09.09. 9.30 Uhr:** Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Führung in der Alten Wehrkirche St. Walburga; **Mo., 10.09., 19.30 Uhr:** Bibelgespräch, Martin-Luther-Haus **Di., 11.09., 9.45 Uhr:** Schulanfangsgottesdienst für die 1. bis 4. Klassen, Lutherkirche; **Mi., 12.09. 19.30** Frauentreffpunkt „Dankstelle“, Martin-Luther-Haus; **Fr., 14.09., 15.15 Uhr:** Gottesdienst Seniorenwohnpark, 19.30 Uhr: Komplet, Alte Wehrkirche St. Walburga

**Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“**  
**Sa., 08.09., 13.30 Uhr:** Trauung Marcus Friedrich und Lisa Husslik; **So., 09.09., 19 Uhr:** Hl. Messe **Do., 13.09., 19 Uhr:** Rosenkranz; **Fr., 14.09. 16.15 Uhr:** Andacht - Orgelräume

**Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün**  
**So., 09.09., 8.30 Uhr:** Hauptgottesdienst; **Mi., 12.09., 19.30 Uhr:** Stunde der Landeskirchl. Gemeinschaft in der alten Blusenfabrik

## Berg

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg**  
**So., 09.09., 9.30 Uhr:** Gottesdienst mit Hl. Taufe, Kirchbus: kleine Tour ohne Schlegel, Bruck u. Bug, anschließend Tag des offenen Denkmals mit Kirchenführungen um 14 und 16 Uhr. Präsentation zur Geschichte der Berger Pfarrei im Gemeindesaal; sowie Kaffee und Kuchen im Café Royal. **Di., 11.09.,** Schulanfangsgottesdienste: 08.30 Uhr für die Grundschule, 09.45 Uhr für die Montessori-Schule; **Mi., 12.09., 19.30 Uhr:** Blaues Kreuz Ortsgruppe Berg im Café Royal; 19.30 Uhr Info-Abend für Präparandeneltern im Gemeindesaal.

## Geroldgrün

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün**  
**Sa., 08.09., 9 – 11.30 Uhr:** Kinderbrunch im Gemeindehaus Geroldgrün (im Rahmen des Sommerferienprogramms der Gemeinde); **So., 09.09. 9.30 Uhr:** Gottesdienst; **Di., 11.09. 9 Uhr:** Schulanfangsgottesdienst in der Jakobuskirche; **Mi., 12.09. 19.30 Uhr:** Gebetsabend im oberen Gemeindesaal, **Do., 13.09., 9.30 Uhr:** Krabbelgruppe im Gemeindehaus

**Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros in den ersten beiden Septemberwochen:**  
Dienstags und freitags, jeweils von 9 – 12 Uhr!

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid**  
**So., 09.09., 10 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl (Saft)

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach**  
**So., 9.9. 8.45** Gottesdienst

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach**  
**Fr., 07.09. 16 Uhr:** Gottesdienst, Alten- und Pflegeheim Frankenhöhe; **So., 09.09., 9.45 Uhr:** Hauptgottesdienst

**Adventgemeinde Langenbach**  
**Sa., 08.09., 9.30 Uhr:** Bibelgespräch; 10.30 Uhr: Predigt: Reinhard Gelbrich

## CVJM Naila

**Fr., 07.09., 17.30 Uhr:** offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz; **So., 09.09., 17.30 Uhr:** Jungen von 12 bis 16 Jahren; **Di., 11.09., 18 Uhr:** Tischtennis-Training im CVJM-Haus; 20 Uhr: Hausbibelkreis (Info: Fam. Mohr, Tel. 978334); **Mi., 12.09., 19.45 Uhr:** Bibelstunde für Alle, anschl. Gebetsrunde; **Do., 13.09., 17.30 Uhr:** Jungen von 8 bis 12 Jahren; 19.00 Uhr: gemischter Jugendkreis ab Jahren; **Fr., 14.09., 16 Uhr:** Kinderstunde (5 bis 8 Jahre), 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz; 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren

## Naila

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila**  
**Fr., 07.09., 18 Uhr:** Stadtkirche; Abendgebet; **Sa., 08.09., 16 Uhr:** Gottesdienst im Seniorenstift mit dem Singkreis aus Marxgrün; **So., 09.09., 10 Uhr:** Stadtkirche, Gottesdienst mit Einführung der neuen Gemeindefereferentin Frau Maria Barth; **Di., 11.09., 20 Uhr** Kath. Kirche: ökum. Bibelgesprächskreis **Mi., 12.09., 9.30 Uhr:** Bonhoefferhaus; Frühstückskreis; **Do., 13.09., 14.30 Uhr:** Bonhoefferhaus; Seniorennachmittag; 19.30 Uhr Bonhoefferhaus; Posaunenchor; **Fr., 14.09., 18 Uhr:** Stadtkirche; Abendgebet

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün**  
**Fr., 07.09., 19.30 Uhr:** Gemeindehaus; Gemeindeabend mit Pfarrer Kaiser; **Sa., 08.09., 16 Uhr** Gottesdienst mit dem Singkreis im Seniorenstift Naila **So., 09.09., 10.15 Uhr** Christuskirche; Gottesdienst (Pfarrer Klug); **Mo., 10.09., 19.30 Uhr** Gemeindehaus; Posaunenchor; **Fr., 14.09., 15.30 Uhr** Gemeindehaus; Mädchenjungschar

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz**  
**So., 09.09., 9 Uhr:** Gottesdienst

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth**  
**So., 02.09., 10.15 Uhr** Gottesdienst

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün**  
**So., 09.09. 9 Uhr:** Gottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House in Schwarzenbach a.Wald, 20 Uhr: Hauskreis (Infos bei Frau Hohenberger); **Di., 11.09., 19 Uhr:** Gebet für die Gemeinde im Emmaus-Zimmer; **Mi., 12.09.,** Bibelgesprächskreis im Emmaus-Zimmer; **Do., 13.09., 19.30 Uhr:** Gebet für den Frankenwald im CVJM-Haus Schwarzenbach a.Wald

**Kath. Pfarrgemeinde „Verkündigung Christi“**  
**Sa., 08.09., 11 Uhr:** Trauung Friedrich Luft und Renate Klett; 16.45 Uhr: Rosenkranz; **So., 09.09.,** Naila 10.30 Uhr: Hl. Messe; **Mi., 12.09., 9 Uhr:** Hl. Messe 17.30 Uhr: Rosenkranz

**Landeskirchliche Gemeinschaft Naila**  
**Fr., 07.09. 19 Uhr:** Teeniekreis/ Jugendkreis; **So., 09.09. 11 Uhr:** Familiengottesdienst mit anschließendem Mittagessen; **Di., 11.09., 9.30 Uhr:** Literatur-Cafe am Vormittag; **Do., 13.09. 19.30 Uhr:** Gesprächskreis „Beim Wort genommen“; **Fr., 14.09. 19 Uhr:** Teeniekreis/ Jugendkreis

**Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila**  
**So., 09.09., 10 Uhr:** Bezirksgottesdienst

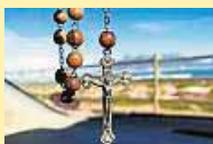
**Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11**  
**Fr., 07.09., 19 Uhr** u.A. Besprechung Johannes 1 + 2, sowie „Jesus vollbringt sein erstes Wunder“ außerdem: „Ergebnisse unserer organisierten Tätigkeit - mit Videovorführung“. Zum Abschluss „Jesus - der Weg, die Wahrheit und das Leben“ Kapitel 35 Abs 12-19. **So., 09.09., 9.30 Uhr** biblischer Vortrag „Ist mit dem Tod alles vorbei?“ und „Wessen Anerkennung suchst du?“

## Lichtenberg

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg**  
**Fr., 07.09. 9.30 Uhr:** Bibelsnack bei Familie Hansen; **So., 09.09., 9.30 Uhr:** Gottesdienst zum Burgfest in der Burgscheune mit Posaunenchor - Kein KiGo in den Ferien - **Di., 11.09. 9.30 Uhr:** Gebetskreis bei Familie Hansen; 19.30 Uhr Landeskirchliche Gemeinschaft im Gemeindehaus mit Max Spörl; **Do., 13.09., 20 Uhr:** Posaunenchorprobe; **Fr., 14.09., 9.30 Uhr:** Bibelsnack bei Familie Hansen, 19.30 Uhr Jugendtreff im Laden

## Evang.-Luth. Stadtkirche Naila: Freitagsgebet jetzt immer abends

Das Freitag(morgen)gebet in der Evang.-Luth. Stadtkirche Naila findet in den Sommermonaten ab sofort immer am Freitagabend, um 18.00 Uhr statt.



## Schwarzenbach a.Wald

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald**  
**Fr., 07.09., 19.30 Uhr:** Posaunenchor **So., 09.09., 9 Uhr:** Gottesdienst, **Do., 13.09., 10 Uhr:** Abfahrt am Gemeindehaus zum Ausflug der Gemeinde nach Franzensbad. Danach Abholung der Außenorte Richtung Schwarzenbach. Mitfahrt nur mit gültiger Fahrkarte möglich. **Do., 13.09., 19.30 Uhr:** Kirchenchor

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra**  
**So., 09.09., 10 Uhr:** Gottesdienst, 13.10 Uhr: Dekanatsweiter Pilgerweg ab Bartholomäuskirche Döbra, 20 Uhr: Hauskreis (Infos bei Frau Hohenberger) **Do., 13.09., 19.30 Uhr:** Gebet für den Frankenwald im CVJM-Haus Schwarzenbach a.Wald

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

**So., 09.09., 10 Uhr:** Gottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House, 13.30 Uhr Pilgerweg ab Döbra Kirche nach Schwarzenbach a.Wald **Mi., 12.09., 19 Uhr** ökum. Friedensgebet, 19.45 Uhr Gesprächsabend um die Bibel im Gemeindehaus **Do., 13.09., 10 Uhr:** ab Bernstein Ausflug nach Franzensbad. Mitfahrt nur mit gültiger Fahrkarte möglich., 17 Uhr: Gottesdienst im Seniorenheim, 19.30 Uhr: Gebet für den Frankenwald im CVJM-Haus in Schwarzenbach a.Wald

**Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein**  
**So., 09.09., 9 Uhr:** Hochamt zur Kirchweih **Di., 11.09., 18 Uhr:** Hl. Messe

## Filialkirche „St. Marien“ Schwarzenbach

**Jesus-Gemeinde Frankenwald & CVJM Schwarzenbach a.Wald**  
**So., 09.09. 10 Uhr** Gottesdienst

**Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald**  
**So., 09.09., 10 Uhr:** Bezirksgottesdienst in Naila

**Freie Christengemeinde Sängerswald**  
**Fr 07.09., 19.30 Uhr** Gebetsabend mit Abendmahl **So 09.09., 9.30 Uhr** Gottesdienst „Glauben, der sich lohnt“, parallel dazu Kindergottesdienst **Mi 12.09., 19.45 Uhr** Hauskreis in Naila, Am Hammerberg 16; **Do 13.09., 19.30 Uhr** Mitarbeitertrffen

**Go-Church Schwarzenbach a.Wald, Nordstr. 10**  
**Sa., 08.09., 18 Uhr:** Eventgottesdienst – Bitte recht freundlich, mit Kids-Church, After Church Party und Limo-Lounge.

**Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)**  
Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326  
**Moms in Prayer,** 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

**Neuapostolische Kirche Naila**  
**So., 09.09., 9.30 Uhr:** Gottesdienst in Hof **Mi., 12.09., 20 Uhr:** Gottesdienst

## Gemeindeabend am 7. September über die Entwicklung des Christentums in China



**Marxgrün** -. Die evangelische Kirchengemeinde Marxgrün lädt am **Freitag, 7. September** um 19.30 Uhr zu einem Gemeindeabend ins Gemeindehaus Marxgrün ein. Pfarrer Sigurd Kaiser referiert über die Entwicklung des Christentums in China.

Filmpremiere im Museum Naila am 16. September:

## Der Wind kommt von Norden

**Naila** - Das Museum Naila erinnert am 16. September an die spektakuläre Ballonflucht vor 39 Jahren. Hier in Naila fand sie ihr glückliches Ende. Das Interesse an dieser Geschichte ist nach wie vor groß. Der Dokumentarfilmer Klaus Fleischmann aus Hirschaid bei Bamberg hat das Thema neu bearbeitet. Sein Streifen errang in diesem Frühjahr den bayerischen Kurzfilmpreis, sowie bei den deutschen Kurzfilmtagen

einen zweiten Platz. Günter Wetzels unterstützt die Dreharbeiten und führt im Film durch die einzelnen Episoden des Fluchtunternehmens. Für diesen Nachmittag hat er sein Kommen zugesagt. Das Museum öffnet aus diesem Grund bereits um 13.30 Uhr, das Ende ist offen. Angeboten werden zwei Vorführungen, um 14 Uhr und 15 Uhr.

„Der Wind kommt von Norden“, so der Titel, feiert damit seine

Naila-Premiere. Günter Wetzels steht in den Pausen für die Besucher zu Gesprächen bereit. Die Vorstellungen enden mit dem Originalfilm „Wir sind im Westen“, eines Hobbyfilmers aus Naila. Eine Ausstellung internationaler Presseberichte über die Flucht ergänzt das Filmereignis. Die Vorführungen werden auch an den Sonntagen bis 7. Oktober während der regulären Öffnungszeiten wiederholt.



**Schwarzenbach am REWE:**  
**Samstag, 8. September und 22. September**

**Geroldsgrün gegenüber Faber-Castell:**  
**Dienstag, 18. September und 2. Oktober**

**Jeden Mittwoch in Münchberg**  
**Jeden Donnerstag in Helmbrechts**

---

**½ Hähnchen nur 3,60 €**

---

Lerchenhügel 21 · 95131 Schwarzenbach a. Wald  
 Telefon 0 92 89/3 43 · Telefax 0 92 89/6916

---

**info@reuthers-grill.de | www.reuthers-grill.de**

## Frankenlädla

**Das FRANKENLÄDLA macht Urlaub**  
**vom 15.–29. September 2018**

... denken Sie heute schon an Ihre anstehenden Geschenke und Präsente. Mit tollen fränkischen Weinen, fruchtigen Secco's, Marmeladen, Honig, Wurst im Glas, verschiedene Senfe, Biere, Liköre, Brände, Lotharheiler Schieferprodukte und vieles mehr.

Schauen Sie einfach mal rein.

Öffnungszeiten  
 Mo, Di, + Do, Fr: 8.30 – 18.00 Uhr  
 Mi: 8.30 – 13.00 Uhr – Sa: 10.00 – 12.30 Uhr

**Telefon 09282-2219092**  
**FRANKENLÄDLA, Kronacher Straße 17, 95119 Naila**

**Wir suchen ab sofort**  
**Verstärkung für unser Pflorgeteam**

## Pflegefachkraft

**männlich/weiblich**

(Altenpflege/Krankenpflege) 80 Stunden monatlich oder mehr

**Wir bieten eine**  
**interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit,**

<ul style="list-style-type: none"> <li>– gutes Arbeitsklima</li> <li>– Stundenlohnbasis (kein Plus-/Minuskonto)</li> <li>– monatl. Tankgutschein von 44,00 €</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– betriebliche Altersvorsorge</li> <li>– Sonntags- und Feiertagszuschläge</li> <li>– genügend Zeit für den Kunden</li> </ul>
---	---

**Werden Sie Teil unseres Teams – wir freuen uns auf Ihre Bewerbung**

**Ambulanter Pflegedienst**  
**D. Jurowsky**  
 Bahnhofstraße 22, 95152 Selbitz  
 Telefon: 09280-98 45 450  
 amb.pflegedienst-jurowsky@web.de

**Ambulanter Pflegedienst**  
 Dieter Jurowsky

Frankenwaldstr. 15  
 95179 Geroldsgrün  
 Tel. 09288/929083

---

Wir öffnen unseren Laden nochmals zum Abverkauf aller Waren. Für alle Artikel im Ladengeschäft zahlen Sie nur noch den 1/2-Preis !!!

Öffnungszeiten 10:00-17:00 Uhr

FREITAG 07.09.2018  
 MO-FR 10.09. - 14.09.18  
 MO-FR 17.09. - 21.09.18

Gilt nur für vorhandene Waren bei Abholung und Barzahlung!

- Schreibwaren
- Schulsachen
- Bürobedarf
- Bastelartikel
- Dekoartikel

## Rabatt



Bayerisches  
Staatsbad

## BAD STEBEN

ROMANTISCH • NATÜRLICH • GESUND

Für unser erweitertes Saunaland suchen wir zur Verstärkung unseres Teams **zum nächstmöglichen Zeitpunkt**:

- zwei Teilzeitkräfte im Saunaland

Zudem stellen wir **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** in unserem Gesundheits-Zentrum ein - eine/n:

- **Physiotherapeut/in** in Voll- oder Teilzeit

**Profil:** Sie sind aufgeschlossen und haben große Freude am Umgang mit Menschen.



Foto Saunaerweiterung

Ihre Bewerbungen senden Sie an:  
Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH / Geschäftsleitung  
Badstraße 31 | 95138 Bad Steben

### THERME BAD STEBEN

[www.therme-bad-steben.de](http://www.therme-bad-steben.de)

*mit allen Sinnen genießen*

# GUT AUSSEHEN

schon ab

## 19,90 € / Monat!

24Std - 365 Tage trainieren!



fitness - Gesundheit - Spaß  
rund um die Uhr

[www.24Std-fitness.de](http://www.24Std-fitness.de)  
09282-2559819

Waldstraße 15, 95119 Naila  
Im Ziegelwinkel 9  
96317 Kronach

Testen Sie uns!

## 1 Woche GRATIS-Training

bei Vorlage dieses Gutscheins\* (für Personen ab 18 Jahren)

\*pro Person nur ein Gutschein verwendbar

# LUST AUF SCHÖNE SCHUHE

## Die neuen Herbstmodelle jetzt bei uns!!

HERRLICH  
HERBSTLICH:  
DIE SAISON  
BEGINNT!

LUST AUF SCHÖNE SCHUHE

SABUDE

### MUSTANG

MARCO TOZZI®  
shoes & accessoires

Tamaris®  
THE BRAND THAT SETS THE TREND

**rieker-  
Schuhe  
in  
Großauswahl!!**

### Jana

REMONTE

s.Oliver®

fashion by  
**rieker**®  
ANTISTRESS®

# SCHUH-DISCOUNT

Bad Steben - Hauptstraße 15 - Inh. W. Dehling